

Manual do utilizador



9237213

Edição 3

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RM-13 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2005 Nokia. Todos os direitos reservados.



O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz significa que, no interior da União Europeia, o produto deve ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Esta norma aplica-se ao seu dispositivo, assim como a quaisquer acessórios marcados com este símbolo. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se se tratasse de resíduos urbanos indiferenciados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on e Pop-Port são marcas comerciais ou registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Este produto é autorizado ao abrigo da Licença da Carteira de Patentes da MPEG-4 Visual (i) para uso pessoal e não comercial relacionado com informações que tenham sido codificadas, em conformidade com a Norma MPEG-4 Visual, por um consumidor ligado a uma actividade pessoal e não comercial; e (ii) para uso relacionado com vídeo MPEG-4, disponibilizado por um fornecedor de vídeo autorizado. Não é concedida nem deve estar implícita nenhuma autorização para qualquer outro uso. Quaisquer informações adicionais, incluindo as relacionadas com usos promocionais, internos e comerciais, podem ser obtidas junto da MPEG LA, LLC. Consulte a página <<http://www.mpegla.com>>.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Controlos de Exportação

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

9237213/Edição 3

Índice

Para sua segurança	13
Informações gerais	18
A embalagem do seu Nokia 8800.....	18
Descrição geral das funções.....	19
Códigos de acesso.....	20
Código de segurança.....	20
Códigos PIN.....	20
Códigos PUK.....	20
Senha de restrição.....	21
Código da carteira.....	21
Serviço de definições de configuração.....	21
Importar conteúdos e aplicações.....	22
Serviço Nokia Care Premium.....	22
Apoio Nokia na Internet.....	25
1. Como começar	26
Instalar o cartão SIM e a bateria.....	26
Carregar a bateria.....	27
Apoio de secretária DT-8.....	28
Ligar e desligar o telefone.....	30
Abrir o teclado.....	30
Posição normal de funcionamento.....	31
2. O seu telefone	32
Teclas e componentes.....	32
Modo de espera.....	34

Atalhos no modo de espera.....	35
Poupança de energia.....	35
Indicadores.....	35
Bloqueio do teclado (protecção do teclado).....	37
3. Funções de chamada.....	38
Efectuar uma chamada.....	38
Marcação rápida.....	39
Atender ou rejeitar uma chamada.....	39
Chamadas em espera.....	40
Opções durante uma chamada.....	40
4. Escrever texto.....	42
Definições.....	42
Introdução assistida de texto.....	43
Escrever palavras compostas.....	43
Introdução tradicional de texto.....	44
5. Navegar nos menus.....	45
Aceder a uma função de menu.....	45
6. Funções de menu.....	46
Mensagens.....	46
Mensagens de texto (SMS).....	46
Escrever e enviar uma mensagem SMS.....	47
Ler e responder a uma mensagem SMS.....	48
Modelos.....	49
Mensagens multimédia (MMS).....	49
Escrever e enviar uma mensagem multimédia.....	50
Ler e responder a uma mensagem multimédia.....	52

Memória cheia.....	53
Pastas	53
Mensagens instantâneas (MI)	54
Aceder ao menu de mensagens instantâneas	55
Estabelecer a ligação ao serviço de mensagens instantâneas.....	56
Iniciar uma sessão de mensagens instantâneas.....	56
Aceitar ou rejeitar um convite.....	57
Ler uma mensagem instantânea recebida.....	58
Participar numa conversa.....	58
Modificar o estado de disponibilidade	58
Contactos para mensagens instantâneas	59
Bloquear e desbloquear mensagens.....	60
Grupos.....	60
Aplicação de e-mail.....	61
Escrever e enviar uma mensagem de e-mail	62
Importar e-mail.....	62
Ler e responder a uma mensagem de e-mail	63
Caixa de entrada e outras pastas.....	63
Apagar mensagens de e-mail.....	63
Mensagens de voz.....	64
Mensagens informativas.....	64
Comandos de serviço	64
Apagar mensagens.....	65
Definições de mensagens.....	65
Mensagens de e-mail SMS e de texto.....	65
Multimédia	66
Mensagens de e-mail	67
Outras definições.....	68

Contador de mensagens.....	69
Contactos.....	69
Procurar um contacto.....	69
Memorizar nomes e números de telefone.....	69
Guardar números, itens ou uma imagem.....	70
Copiar contactos.....	71
Modificar detalhes do contacto.....	71
Apagar contactos ou detalhes de contactos.....	71
Cartões de visita.....	72
Minha presença.....	72
Nomes subscritos.....	74
Adicionar contactos aos nomes subscritos.....	74
Ver os nomes subscritos.....	74
Anular a subscrição de um contacto.....	75
Definições.....	75
Grupos.....	76
Marcação rápida.....	76
Marcação por voz.....	76
Adicionar e gerir etiquetas vocais.....	77
Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta vocal.....	78
Informações, serviços e meus números.....	78
Registo de chamadas.....	79
Listas das últimas chamadas.....	79
Contadores e temporizadores.....	79
Informações de localização.....	80
Definições.....	80
Perfis.....	80
Temas.....	81
Sons.....	81

Visor	82
Hora e data	83
Meus atalhos.....	83
Tecla de selecção direita.....	83
Tecla de navegação.....	84
Comandos de voz.....	84
Conectividade.....	84
Tecnologia sem fios Bluetooth	84
Configurar uma ligação Bluetooth.....	85
Ligação sem fios Bluetooth	86
Definições Bluetooth.....	86
EGPRS.....	86
Transferência de dados e sincronização.....	88
Transferência de dados com um dispositivo compatível.....	88
Sincronizar a partir de um PC compatível.....	89
Sincronizar a partir de um servidor.....	89
Chamada.....	90
Telefone.....	91
Acessórios.....	92
Configuração.....	93
Segurança.....	95
Repor os valores de origem.....	96
Menu do operador.....	96
Galeria.....	97
Média	98
Câmara.....	99
Tirar uma fotografia.....	99
Gravar um clip de vídeo.....	99
Leitor multimédia.....	99

Configuração de um serviço de transferência de dados em sequência	100
Leitor de música	100
Reproduzir faixas de música	101
Definições do leitor de música	101
Rádio.....	103
Guardar estações de rádio	103
Ouvir rádio	104
Gravador	105
Gravar som	105
Lista de gravações	105
Equalizador	106
Organizador.....	106
Despertador.....	106
Desligar o alarme.....	107
Agenda	107
Criar uma nota de agenda	108
Alarme na forma de nota	108
Lista de tarefas	109
Notas	109
Carteira	110
Aceder ao menu da carteira	111
Guardar detalhes de cartões	112
Notas pessoais.....	112
Criar um perfil de carteira.....	113
Definições de carteira.....	114
Compras com a carteira.....	114
Calculadora	115
Temporizador.....	116
Cronómetro.....	117

Aplicações.....	118
Jogos.....	118
Iniciar um jogo.....	118
Importar jogos.....	118
Definições dos jogos.....	118
Recolha.....	119
Iniciar uma aplicação.....	119
Outras opções da aplicação.....	119
Importar uma aplicação.....	120
Web.....	121
Configurar as consultas com o browser.....	121
Estabelecer uma ligação a um serviço.....	121
Consultar páginas com o browser.....	122
Efectuar consultas com as teclas do telefone.....	123
Opções durante a consulta.....	123
Chamadas directas.....	124
Definições do aspecto.....	124
Cookies.....	125
Scripts por ligação segura.....	125
Fichas.....	126
Receber uma ficha.....	126
Importar ficheiros.....	126
A receber do serviço.....	127
Definições da caixa de entrada do serviço.....	127
Memória cache.....	128
Segurança do browser.....	128
Módulo de segurança.....	129
Certificados.....	130
Assinatura digital.....	131

Serviços SIM.....	132
7. Conectividade ao PC.....	133
PC Suite.....	133
GPRS, HSCSD e CSD.....	133
Aplicações de comunicação de dados.....	134
8. Informações sobre a bateria	135
Carregar e descarregar.....	135
Informações sobre a autenticação de baterias Nokia.....	136
CUIDADOS E MANUTENÇÃO	139
Informações adicionais sobre segurança	141

Para sua segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS

Respeite quaisquer restrições. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações.



UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE

Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.



ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.



CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu telefone.



LIGAR A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e voltar ao ecrã inicial. Introduza o número de emergência e prima a tecla chamar. Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Acerca do dispositivo

O dispositivo sem fios descrito neste manual foi aprovado para ser utilizado em redes EGSM 900, GSM 1800 e GSM 1900. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Este produto apresenta um design e construção superiores, sendo fornecido com capas de aço inoxidável e um visor de vidro resistente a riscos. Como tal, utilize o seu telefone com cuidado.

Quando estiver a fazer uso das funções próprias deste equipamento, cumpra todas as leis e respeite a privacidade e os legítimos direitos de terceiros.



Aviso: Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Serviços de rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções deste dispositivo dependem de funções da rede celular para serem operativas. Estes serviços de rede podem não estar disponíveis em todas as redes ou pode ser necessário estabelecer acordos específicos com o fornecedor de serviços antes de ser possível utilizar os serviços de rede. O operador de rede poderá ter de lhe fornecer instruções adicionais sobre a respectiva utilização, bem como explicar os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam a forma de utilizar os serviços de rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma. É possível que o operador de rede tenha solicitado a desactivação ou não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. Também se pode dar o caso de o dispositivo ter sido

objecto de uma configuração especial. Esta configuração pode incluir alterações dos nomes, da ordem e dos ícones dos menus. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Este dispositivo suporta protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL), que funcionam com base em protocolos TCP/IP. Algumas funções deste dispositivo, tais como mensagens de texto, mensagens multimédia, mensagens instantâneas, e-mail, contactos melhorados com o serviço de presença, serviços de Internet móvel, importações de conteúdos e aplicações e sincronização com servidor de Internet remoto, exigem que a rede suporte estas tecnologias.

■ Memória partilhada

As seguintes funções neste dispositivo poderão partilhar memória: contactos, texto e mensagens instantâneas, e-mail, etiquetas vocais, agenda, notas de afazer, jogos e aplicações Java™ e a aplicação de notas. A utilização de uma ou mais destas funções pode reduzir a memória disponível para as restantes funções que utilizem memória partilhada. Por exemplo, se guardar várias aplicações Java, poderá utilizar toda a memória disponível. O dispositivo pode apresentar uma mensagem indicando que a memória está cheia, quando tentar utilizar uma função de memória partilhada. Neste caso, antes de prosseguir, apague algumas informações ou entradas guardadas nas funções de memória partilhada. Algumas funções, tais como aplicações Java, podem ter uma determinada quantidade de memória especialmente reservada, para além da memória partilhada com outras funções.

Tenha em atenção que os ficheiros da galeria partilham uma memória diferente. Para obter mais informações, consulte [Galeria](#) na página 97.

■ Acessórios

Algumas regras práticas sobre acessórios:

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados num veículo estão montados e a funcionar adequadamente.
- A instalação de acessórios complexos num veículo deve ser executada apenas por pessoal técnico qualificado.

Informações gerais

■ A embalagem do seu Nokia 8800

Na embalagem irá encontrar

- O telefone Nokia 8800
- Duas baterias BL-5X
- Carregador ACP-12
- Carregador de secretária DT-8
- Auricular HS-15
- Bolsa de transporte CP-35
- Manual do utilizador
- Folheto informativo
- CD-ROM

Os itens fornecidos com o telefone e os acessórios disponíveis podem ser diferentes, dependendo da sua região ou fornecedor de serviços. Se a embalagem não incluir todos os itens acima descritos, contacte o seu revendedor.

Antes de poder utilizar o telefone, necessita de inserir o cartão SIM e inserir e carregar a bateria. Consulte [Instalar o cartão SIM e a bateria](#), na página 26.

■ Descrição geral das funções

O telefone faculta várias funções extremamente práticas no quotidiano, tais como uma agenda, um relógio, um alarme, um rádio, um leitor de música e uma câmara integrada. O telefone também suporta as seguintes funções:

- EDGE (Enhanced Data rates for GSM Evolution), consulte [EGPRS](#), na página 86.
- XHTML (Extensible hypertext markup language) consulte [Web](#), na página 121.
- Aplicação de e-mail, consulte [Aplicação de e-mail](#), na página 61.
- Contactos com serviço de presença, consulte [Minha presença](#), na página 72.
- J2ME™ (Java 2 Micro Edition), consulte [Aplicações](#), na página 118.
- Tecnologia Bluetooth, consulte [Tecnologia sem fios Bluetooth](#), na página 84.
- Sincronização de dados a partir de outro telefone, sem ter um cartão SIM inserido, consulte [Transferência de dados com um dispositivo compatível](#), na página 88.
- Serviço online "Plug and play", para obter as definições de configuração, consulte [Ligar e desligar o telefone](#), na página 30 e [Configuração](#), na página 93.

■ Códigos de acesso

Código de segurança

O código de segurança (5 a 10 dígitos) ajuda a proteger o telefone contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345. Para alterar o código e definir o telefone para o solicitar, consulte [Segurança](#), na página 95.

Códigos PIN

O código PIN (personal identification number) e o código UPIN (universal personal identification number) (4 a 8 dígitos) ajudam a proteger o seu cartão SIM contra a utilização não autorizada. Consulte [Segurança](#), na página 95.

O código PIN2 (4 a 8 dígitos) pode ser fornecido com o cartão SIM e é necessário para algumas funções.

O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança. Consulte [Módulo de segurança](#), na página 129.

O PIN de assinatura é necessário para a assinatura digital. Consulte [Assinatura digital](#), na página 131.

Códigos PUK

O código PUK (personal unblocking key) e o código UPUK (universal personal unblocking key) (8 dígitos) é necessário para alterar um código PIN e código UPIN bloqueado, respectivamente. O código PUK2 (8 dígitos) é necessário para alterar um código PIN2 bloqueado.

Senha de restrição

A senha de restrição (4 dígitos) é necessária ao utilizar o **Restrição de chamadas**. Consulte [Segurança](#), na página 95.

Código da carteira

O código da carteira (4 a 10 dígitos) é necessário para aceder aos serviços da carteira. Para obter mais informações, consulte [Carteira](#), na página 110.

■ Serviço de definições de configuração

Para utilizar alguns dos serviços de rede, tais como serviços de Internet móvel, MMS ou sincronização do servidor de Internet remoto, o telefone necessita de definições de configuração adequadas. Pode obter as definições directamente, como um mensagem de configuração. Após receber as definições, necessita de guardá-las no seu telefone. O fornecedor de serviços pode disponibilizar um código PIN necessário para guardar essas definições. Para obter mais informações sobre disponibilidade, contacte o seu operador de rede, fornecedor de serviços ou agente autorizado da Nokia mais próximo ou consulte a área de apoio da página da Nokia na Internet, em <www.nokia.com/support>.

Quando recebe uma mensagem de configuração é apresentado o texto **Recebidas definições configur..**

Para guardar as definições, seleccione **Mostrar > Gravar**. Se o telefone pedir para **Introduzir PIN das definições**, introduza o código PIN para as definições e seleccione **OK**. Para receber o código PIN, contacte o fornecedor de serviços que disponibiliza as definições. Se ainda não tiverem sido guardadas quaisquer

definições, estas são guardadas como definições de configuração predefinidas. Caso contrário, o telefone irá pedir para **Activar definições de configuração gravadas?**

Para rejeitar as definições recebidas, seleccione **Sair** ou **Mostrar > Rejeitar**.

Para editar as definições, consulte **Configuração**, na página 93.

■ Importar conteúdos e aplicações

Pode importar conteúdos novos (por exemplo, temas, imagens e vídeo-clips) para o telefone (serviço de rede). Seleccione a função de importação (por exemplo, no menu **Galeria**). Para aceder à função de importação, consulte as respectivas descrições de menu. Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.



Importante: Utilize apenas serviços da sua confiança e que ofereçam uma segurança e protecção adequadas contra software nocivo.

■ Serviço Nokia Care Premium

Como proprietário do telefone Nokia 8800, tem direito a usufruir do Serviço Nokia Care Premium. Este serviço inclui (nos países seleccionados*):

- Garantia** de 24 meses para o telefone Nokia 8800
- Serviço prioritário** nos pontos de serviços Nokia seleccionados durante 24 meses a partir da data de aquisição do seu telefone Nokia 8800. Consulte www.nokia.com ou o site local da Nokia na Internet para obter detalhes sobre os pontos de serviços Nokia seleccionados.

- Suporte inigualável do centro de contactos Nokia à taxa local durante 24 meses a partir da data de aquisição do seu telefone Nokia 8800. Para obter o número local de contacto Nokia, verifique a lista seguinte.

País	Número de contacto Nokia	Horário de funcionamento	País	Número de contacto Nokia	Horário de funcionamento
Alemanha	0180 501 502 0	Seg-Sex 9-21	Lituânia	1553	Seg-Sex 9-17
Áustria	0810 281 900	Seg-Sáb 9-21	Luxemburgo	034 2080 8193	Seg-Sex 9-21
Bélgica	070 70 77 70	Seg-Sex 9-21	Malta	0574 519334	Seg-Sex 9-21
Chipre	210 6142 844	Seg-Sex 8-17	Noruega	815 222 15	Seg-Sex 9-21
Dinamarca	72 29 29 16	Seg-Sex 9-21	Países Baixos	0900 202 60 55	Seg-Sex 9-21
Eslováquia	0850 111 561	Seg-Sex 9-18	Polónia	022 654 00 43	Seg-Sex 9-18
Espanha	902 404 414	Seg-Sex 9-21, Sáb 9-16	Portugal	808 780 780	Seg-Sex 9-18
Estónia	611 9901	Seg-Sex 9-17	República Checa	841 114 455	Seg-Sex 9-18
França	08 11 00 45 67	Seg-Sex 9-21	Roménia	021 407 7505	Seg-Sex 9-18

País	Número de contacto Nokia	Horário de funcionamento	País	Número de contacto Nokia	Horário de funcionamento
Finlândia	0203 23456	Seg-Sex 9-21	RU	0870 600 6012	Seg-Sex 9-21
Grécia	210 6142 844	Seg-Sex 8-17	Rússia	7095 7272222	Seg-Sex 8-20
Hungria	06 40 505 505	Seg-Sex 9-18	Suécia	0771 210 200	Seg-Sex 9-21
Irlanda	1890 946 245	Seg-Sex 9-21	Suíça	0848 100010	Seg-Sáb 9-21
Itália	848 690 691	Seg-Sex 9-21	Turquia	0 212 337 17 17	Seg-Dom 9-18
Letónia	7320603	Seg-Sex 9-17	Ucrânia	8 800 50 101 50	Seg-Dom 9-20

*Os serviços poderão variar de país para país. Consulte www.nokia.com ou o site local da Nokia na Internet para obter detalhes.

**Com base nos termos da garantia de utilizador final da Nokia. Na Europa, Médio Oriente e África, é aplicável uma garantia de 24 meses nos seguintes países: Estados-membros da União Europeia, Islândia, Noruega, Suíça, Turquia, Roménia, Rússia, Ucrânia, Kazaquistão, Bielorrússia, Moldávia, Geórgia, Mongólia, Azerbaijão, Israel, Croácia, Bulgária, Sérvia e Montenegro, Macedónia, Bósnia e Herzegovina.

■ Apoio Nokia na Internet

Consulte <www.nokia.com/support> ou o seu site local da Nokia na Internet para obter a versão mais recente deste manual, informações adicionais, importações e serviços relacionados com o seu produto Nokia.

1. Como começar

■ Instalar o cartão SIM e a bateria

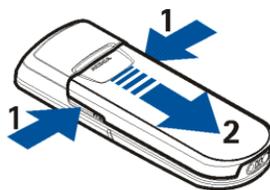
Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

Mantenha todos os cartões SIM fora do alcance das crianças. Para informações sobre disponibilidade e como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

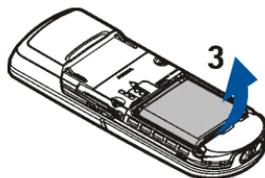
Este dispositivo foi concebido para ser utilizado com a bateria BL-5X.

O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou vincos, pelo que deve ter cuidado ao manipulá-lo, instalá-lo ou removê-lo.

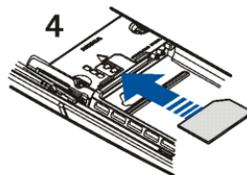
Para remover a tampa posterior do telefone, prima os botões de libertação laterais (1) e faça deslizar a tampa posterior para a remover do telefone (2).



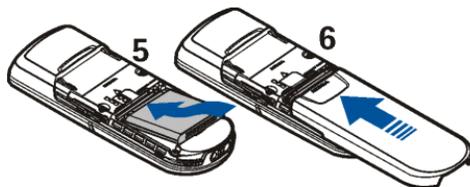
Remove a bateria, tal como é indicado (3).



Insira o cartão SIM (4). Certifique-se de que o cartão SIM ficou bem inserido e de que os contactos dourados estão voltados para baixo.



Volte a colocar a bateria (5).
Verifique os contactos da bateria. Utilize sempre baterias Nokia originais. Consulte [Informações sobre a autenticação de baterias Nokia](#), na página 136.



Faça deslizar a tampa posterior para a encaixar no lugar (6).

■ Carregar a bateria



Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

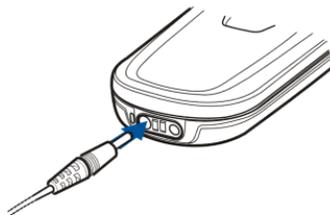
Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por ACP-12.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor.

Ligue o fio do carregador ao conector localizado na parte inferior do telefone.

Ligue o carregador a uma tomada.

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar alguns minutos para que o indicador de carga apareça no visor ou para poder efectuar chamadas.



O tempo de carregamento varia consoante o carregador e a bateria utilizados. Por exemplo, carregar uma bateria BL-5X com um carregador ACP-12 demora cerca de 1 hora e 5 minutos, estando o telefone no modo de espera.

Apoio de secretária DT-8

O apoio de secretária permite o carregamento da bateria do telefone e de uma bateria sobressalente que pode estar incluída na embalagem. Pode ser alimentado com energia de um carregador AC-1 ou ACP-12. A bateria sobressalente é carregada se o telefone não se encontrar inserido ou se a bateria do telefone estiver completamente carregada. O nível de carga da bateria do telefone é apresentado no visor do telefone.

O indicador luminoso azul mostra o estado do carregamento da bateria sobressalente e tem a seguinte funcionalidade:

- O indicador luminoso azul pisca quando o apoio de secretária está vazio ou quando apenas o telefone está inserido (a bateria do telefone está completamente carregada ou a ser carregada), ou quando ambos, o telefone e a bateria sobressalente, estão inseridos e a bateria sobressalente está completamente carregada.
- Se a luz do indicador azul for constante, então a bateria sobressalente não está completamente carregada. Se o telefone estiver inserido, a bateria sobressalente só será carregada quando a bateria do telefone estiver completamente carregada.
- O indicador luminoso pode ser desligado, premindo o interruptor na parte posterior do apoio de secretária. Para ligar novamente o indicador luminoso, prima o interruptor.
- Se o indicador luminoso estiver desligado, sem que tenha premido o interruptor, pode dever-se a um dos seguintes motivos: está a ser utilizado um carregador incompatível ou a temperatura da bateria sobressalente é demasiado elevada. Verifique a compatibilidade do carregador e utilize apenas carregadores Nokia compatíveis. Se a temperatura da bateria sobressalente for demasiado elevada, a bateria não será carregada. Quando a temperatura da bateria sobressalente voltar ao normal, o carregamento será iniciado e o indicador luminoso voltará a ligar-se.

■ Ligar e desligar o telefone



Aviso: Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.

Mantenha premida a tecla de alimentação, conforme mostrado.

Se o telefone pedir um código PIN ou UPIN, introduza-o (apresentado, por exemplo, como ****) e seleccione **OK**.

Quando liga o telefone pela primeira vez e o telefone se encontra no modo de espera, na página 34, ser-lhe-á requisitado que obtenha as definições de configuração, a partir do seu fornecedor de serviços (serviço de rede). Confirme ou rejeite a pergunta. Consulte **Ligar ao suporte fornecedor serviços**, na página 94 e **Serviço de definições de configuração**, na página 21.



■ Abrir o teclado

Para abrir o teclado, faça deslizar o telefone como indicado.



■ Posição normal de funcionamento

Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento.



O dispositivo possui uma antena interna.

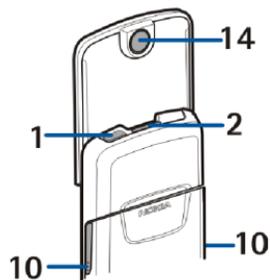


Nota: Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o dispositivo está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de evitar o contacto com a antena, durante a utilização do dispositivo, optimiza o desempenho da antena e a duração da bateria.

2. O seu telefone

■ Teclas e componentes

- Tecla de alimentação (1)
- Altifalante (2)
- Auscultador (3)
- Tecla de selecção esquerda (4)
Tecla de selecção direita (5)
Tecla de selecção central (6)



A função da tecla de selecção varia consoante os textos de orientação apresentados acima da mesma.

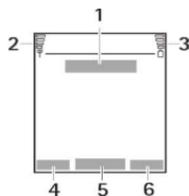
- Tecla de navegação em 4 sentidos (7)
Permite a deslocação para cima e para baixo, para a esquerda e para a direita.
- Tecla Chamar (8) para marcar um número de telefone e atender uma chamada.
- Tecla Terminar (9) para terminar uma chamada em curso e sair de qualquer função.
- Botões de abertura da tampa da bateria (10)
- Microfone (11)
- Conector do carregador (12)
- Conector dos acessórios (13)
- Lente da câmara (14)
- Auricular HS-15, clip rotativo



■ Modo de espera

Quando está pronto para ser utilizado e o utilizador não introduziu quaisquer caracteres, o telefone encontra-se em modo de espera.

- Nome da rede ou logótipo do operador (1)
- Intensidade do sinal da rede celular na posição actual (2)
- Nível de carga da bateria (3)
- A tecla de selecção esquerda acede a **Ir para** (4). Para visualizar as funções na lista de atalhos pessoal, seleccione **Ir para**.



Para activar a função, seleccione-a.

Para ver uma lista das funções disponíveis, seleccione **Opções > Opções selecção**. Para adicionar uma função à lista de atalhos, seleccione **Marcar**.

Para remover uma função da lista, seleccione **Desmar**.

Para reorganizar as funções existentes na lista de atalhos pessoal, seleccione **Opções > Organizar**. Seleccione a função pretendida e prima **Mover** e especifique para onde pretende mover a função.

- A tecla de selecção central acede ao **Menu** (5)
- A tecla de selecção direita **Nomes** (6) para aceder ao menu **Nomes** ou outro atalho para uma função que tenha seleccionado. Consulte **Meus atalhos**, na página 83. As variantes do operador de rede podem apresentar um nome específico, para aceder a um site específico do operador.

Atalhos no modo de espera

- Para aceder à lista dos números marcados, prima a tecla Chamar uma vez. Selecciona o número ou o nome que pretende e prima a tecla Chamar para efectuar a chamada para o número.
- Para abrir o browser, prima e mantenha premido 0.
- Para efectuar uma chamada para a caixa de correio de voz, prima e mantenha premido 1.
- Utilize a tecla de navegação como um atalho. Consulte [Meus atalhos](#), na página 83.
- Para alterar o perfil, abra a lista de perfis: prima brevemente a tecla de alimentação e seleccione o perfil pretendido a partir da lista.

Poupança de energia

Um relógio digital sobrepõe-se ao ecrã apresentado, quando nenhuma função do telefone é utilizada durante um determinado período de tempo. Para activar a poupança de energia, consulte [Poupança de energia](#) em [Visor](#), na página 82. Para desactivar o protector de ecrã, prima qualquer tecla.



Indicadores

- ✉ O utilizador recebeu uma ou mais mensagens de texto ou de imagens. Consulte [Ler e responder a uma mensagem SMS](#), na página 48.

-  O utilizador recebeu uma ou mais mensagens multimédia. Consulte [Ler e responder a uma mensagem multimédia](#), na página 52.
-  O telefone registou uma chamada não atendida. Consulte [Registo de chamadas](#), na página 79.
-  O teclado está bloqueado. Consulte [Bloqueio do teclado \(protecção do teclado\)](#), na página 37.
-  O telefone não toca para uma chamada ou mensagem de texto quando [Alerta de chamada a chegar](#) está definido como [Sem toque](#) e [Tom de alerta de mensagem](#) está definido como [Silencioso](#). Consulte [Sons](#), na página 81.
-  O alarme está definido como [Ligado](#). Consulte [Despertador](#), na página 106.
-  Quando o modo de ligação GPRS [Sempre em linha](#) é seleccionado, e o serviço GPRS está disponível, o indicador é apresentado. Consulte [EGPRS](#), na página 86.
-  É estabelecida uma ligação GPRS. Consulte [EGPRS](#), na página 86 e [Consultar páginas com o browser](#), na página 122.
-  A ligação GPRS é suspensa (colocada em espera), por exemplo, se estiverem a ser recebidas ou efectuadas chamadas durante uma ligação por marcação GPRS.
-  Indicador de ligação Bluetooth. Consulte [Tecnologia sem fios Bluetooth](#), na página 84.

■ Bloqueio do teclado (protecção do teclado)

Pode bloquear o teclado para prevenir o premir de teclas acidental.

- Para bloquear o teclado e a tecla de alimentação, feche a tampa e prima a tecla de selecção esquerda (Bloquear) para confirmar; ou escolha **Menu** e prima * dentro de 3,5 segundos.
- Para desbloquear o teclado abra a tampa ou seleccione **Desbl.** e prima * dentro de 1,5 segundos. Se a **Protecção segurança do teclado** estiver definida como **Activar**, introduza o código de segurança, caso seja requisitado.

Para atender uma chamada quando a protecção do teclado estiver activa, prima a tecla Chamar. Quando terminar ou rejeitar a chamada, o teclado é bloqueado automaticamente.

Para obter informações sobre o **Bloqueio automático de teclas** e a **Protecção segurança do teclado**, consulte **Telefone**, na página 91.

Quando a função "Bloqueio do Teclado" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

3. Funções de chamada

■ Efectuar uma chamada

1. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área. Para apagar um carácter incorrecto, seleccione **Limpar**.
Para fazer chamadas para o estrangeiro, prima *, duas vezes, para obter o prefixo de marcação internacional (o carácter "+" substitui o código de acesso internacional) e, em seguida, introduza o indicativo do país, o indicativo da área sem o zero à esquerda e o número do telefone.
2. Para efectuar uma chamada para o número, prima a tecla Chamar.
3. Para terminar a chamada ou para cancelar uma tentativa de chamada, prima a tecla Terminar ou feche o slide.

Efectuar uma chamada utilizando nomes

Para procurar um nome ou número de telefone guardado nos **Contactos**, consulte **Procurar um contacto**, na página 69. Prima a tecla Chamar para efectuar a chamada para o número.

Remarcar o último número

Para aceder à lista de até 20 números que marcou ou tentou marcar, prima a tecla Chamar uma vez no modo de espera. Para efectuar a chamada para o número, seleccione um número ou nome e prima a tecla Chamar.

■ Marcação rápida

Atribua um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida, 2 a 9. Consulte [Marcação rápida](#), na página 76. Efectue a chamada numa das seguintes maneiras:

- Prima uma tecla de marcação rápida e, em seguida, prima a tecla Chamar.
- Se a opção [Marcação rápida](#) estiver definida como [Activada](#), mantenha premida a tecla de marcação rápida até a chamada ser iniciada. Consulte [Marcação rápida](#) em [Chamada](#), na página 90.

■ Atender ou rejeitar uma chamada

Para atender uma chamada, prima a tecla Chamar ou abra o slide. Para terminar a chamada, prima a tecla Terminar ou feche o slide.

Para rejeitar uma chamada recebida quando o slide abre, prima a tecla Terminar.

Para silenciar o tom de toque, seleccione [Silêncio](#). Em seguida, atenda ou rejeite a chamada.



Sugestão: Se a função [Desviar se ocupado](#) estiver definida para desviar as chamadas, por exemplo, para a sua caixa de correio de voz, as chamadas rejeitadas também são desviadas. Consulte [Chamada](#), na página 90.

Se um auricular compatível fornecido com uma tecla de auricular estiver ligado ao telefone, pode atender e terminar uma chamada premindo a tecla do auricular.

Chamadas em espera

Para atender uma chamada em espera durante uma chamada em curso, prima a tecla Chamar. A primeira chamada é colocada em espera. Para terminar a chamada em curso, prima a tecla Terminar.

Para activar a função **Serviço de chamadas em espera**, consulte [Chamada](#), na página 90.

■ Opções durante uma chamada

Muitas das opções que podem ser utilizadas durante uma chamada são serviços de rede. Para mais informações sobre a disponibilidade, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Para aumentar ou diminuir o volume durante uma chamada, prima a tecla de navegação para a direita ou esquerda.

Para algumas das seguintes opções, seleccione **Opções** durante uma chamada:

Mudo ou **Ligar microfone**, **Contactos**, **Menu**, **Gravar**, **Bloquear teclado**, **Altifalante** ou **Telefone** e os serviços de rede **Reter** ou **Retomar**, **Atender** e **Rejeitar**, **Nova chamada**, **Enviar DTMF** (para enviar sequências de tons), **Trocar** (para alternar entre a chamada activa e a chamada em espera), **Transferir** (para ligar uma chamada em espera a uma chamada activa e desligar), **Conferência** (para efectuar uma chamada de conferência que permite a participação de um máximo de cinco pessoas), **Juntar à conferência**, **Chamada privada** (para manter uma conversa privada durante uma chamada de conferência), **Terminar chamada**, **Acabar todas**.



Nota: Não segure o dispositivo junto do ouvido quando o altifalante está em utilização, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

4. Escrever texto

Pode introduzir texto, por exemplo, ao escrever mensagens, utilizando a introdução tradicional ou assistida de texto. Quando utilizar a introdução tradicional de texto, prima uma tecla numérica, 1 a 9, repetidamente, até que seja apresentado carácter pretendido. Com a introdução assistida de texto, pode introduzir uma letra, premindo a tecla uma única vez

Quando o utilizador escreve texto, é apresentado, no canto superior esquerdo do visor, o indicador , para indicar a introdução assistida de texto, ou o indicador , para indicar a introdução tradicional de texto. Os indicadores **Abc**, **abc** ou **ABC** são apresentados junto do indicador de introdução de texto para indicar a utilização de maiúsculas ou minúsculas. Para mudar de maiúsculas para minúsculas, prima a tecla #. **123** indica o modo numérico. Para mudar do modo alfabético para o modo numérico, prima, sem soltar, a tecla # e seleccione **Modo numérico**.

■ Definições

Para definir o idioma de escrita para um idioma diferente do seleccionado em **Idioma do telefone**, na página 91, seleccione **Opções > Idioma de escrita**. A introdução assistida de texto só está disponível para os idiomas enumerados na lista.

Para definir a opção de introdução assistida de texto, escolha **Opções > Activar dicionário** ou para definir a opção de introdução tradicional de texto seleccione **Opções > Desactivar dicion.**

■ Introdução assistida de texto

A introdução assistida de texto permite-lhe escrever texto rapidamente, utilizando o teclado do telefone e um dicionário incorporado.

1. Comece a escrever uma palavra utilizando as teclas 2 a 9. Prima cada tecla uma única vez para cada letra. A palavra muda depois de cada tecla ser premida.
2. Quando tiver acabado de escrever a palavra e esta estiver correcta, confirme-a, acrescentando um espaço, premindo a tecla 0.

Se a palavra não estiver correcta, prima * repetidamente ou seleccione **Opções > Corresponde**. Quando a palavra pretendida aparecer, seleccione **Utilizar**.

Se for apresentado o carácter "?" a seguir à palavra, a palavra que pretendia escrever não consta do dicionário. Para adicionar uma palavra ao dicionário, seleccione **Letras**. Introduza a palavra (é utilizada a introdução tradicional de texto) e seleccione **Gravar**.

Escrever palavras compostas

Escreva a primeira parte da palavra e confirme-a, premindo a tecla de navegação para a direita. Escreva a última parte da palavra composta e confirme-a.

■ Introdução tradicional de texto

Prima uma das teclas numéricas 1 a 9, repetidamente, até ser apresentado o carácter pretendido. Nem todos os caracteres disponíveis numa tecla estão inscritos na mesma. Os caracteres disponíveis dependem do idioma de escrita seleccionado. Consulte [Definições](#), na página 42.

Se a letra seguinte se encontrar localizada na mesma tecla que a actual, aguarde até que o cursor volte a aparecer ou prima, brevemente, qualquer uma das teclas de navegação e introduza-a.

Os sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns estão disponíveis na tecla numérica 1.

5. Navegar nos menus

O telefone proporciona um elevado número de funções agrupadas em menus.

■ Aceder a uma função de menu

1. Para aceder ao menu, seleccione **Menu**. Para alterar a vista de menu, seleccione **Opções > Vista menu principal > Lista** ou **Grelha**.
2. Percorra o menu e seleccione, por exemplo, **Definições**.
3. Se o menu conter submenus, seleccione o que pretende, por exemplo, **Chamadas**.
4. Se o menu seleccionado contiver submenus, seleccione o que pretende, por exemplo, **Qualquer tecla para atender**.
5. Seleccione a definição pretendida.
6. Para regressar ao nível de menu anterior, seleccione **P/trás**. Para sair do menu, seleccione **Sair**.

6. Funções de menu

■ Mensagens

Os serviços de mensagens só podem ser utilizados, se forem suportados pelo seu operador de rede ou fornecedor de serviços.



Nota: Quando enviar mensagens, o dispositivo pode apresentar a indicação **Enviada a mensagem**. Isso significa que a mensagem foi enviada pelo dispositivo para o número do centro de mensagens programado no dispositivo. Não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo respectivo destinatário. Para mais informações sobre serviços de mensagens, contacte o seu operador de rede.



Importante: Tenha cuidado quando abrir mensagens. As mensagens podem conter vírus ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Apenas os dispositivos que ofereçam funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

Mensagens de texto (SMS)

Ao utilizar o serviço de SMS ("Short Message Service" – serviço de mensagens curtas), pode enviar e receber mensagens concatenadas constituídas por várias mensagens de texto comuns (serviço de rede) que podem incluir imagens.

Antes de poder receber ou enviar quaisquer mensagens de texto, de imagens ou de e-mail, precisa de memorizar o número do centro de mensagens. Consulte [Definições de mensagens](#), na página 65.

Para mais informações sobre a disponibilidade do serviço de e-mail SMS e para o subscrever, contacte o seu fornecedor de serviços. Para gravar um endereço de e-mail em **Contactos**, consulte [Guardar números, itens ou uma imagem](#), na página 70.

O dispositivo suporta o envio de mensagens de texto para além do limite de caracteres de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como uma série de duas ou mais mensagens. O fornecedor de serviços pode cobrar em conformidade. Os caracteres que utilizam acentos ou outros sinais e os caracteres de alguns idiomas, tais como o chinês, ocupam mais espaço, limitando o número de caracteres que podem ser enviados numa única mensagem.

Na parte superior do visor pode observar o indicador de tamanho da mensagem, com a contagem do número de caracteres disponível. Por exemplo, 10/2 significa que ainda pode adicionar 10 caracteres, para que o texto seja enviado em duas mensagens.

Escrever e enviar uma mensagem SMS

1. Selecciona **Menu > Mensagens > Criar mensagem > Mensagem texto**.
2. Introduza uma mensagem. Consulte [Escrever texto](#), na página 42. Para inserir modelos de texto ou uma imagem na mensagem, consulte [Modelos](#), na página 49. Cada mensagem de imagens é composta por várias mensagens de texto. O envio de uma mensagem de imagens ou concatenada pode custar mais do que o envio de uma mensagem de texto.
3. Para enviar a mensagem, seleccione **Enviar > Recente/utiliz., Para núm. telefone, Para vários, P/ endereço e-mail** ou para enviar uma mensagem utilizando um perfil de mensagem predefinido, seleccione **Por perfil de envio**. Para obter mais informações sobre perfis de mensagens, consulte [Mensagens](#)

de e-mail SMS e de texto, na página 65. Selecciona ou introduza um número de telefone ou endereço de e-mail, ou selecciona um perfil.

Ler e responder a uma mensagem SMS

O ícone  é apresentado quando o utilizador recebe uma mensagem ou um e-mail através de SMS. Quando o ícone  fica a piscar no visor, significa que a memória de mensagens está cheia. Para poder receber novas mensagens, elimine algumas das mensagens antigas na pasta **A receber**.

1. Para visualizar uma nova mensagem, selecciona **Mostrar**. Para visualizar mais tarde, selecciona **Sair**.
Para ler a mensagem mais tarde, selecciona **Menu > Mensagens > A receber**. Se for recebida mais de uma mensagem, selecciona a que pretende ler. O ícone  indica uma mensagem não lida.
2. Ao ler uma mensagem, selecciona **Opções** e apague ou reenvie a mensagem, modifique a mensagem como mensagem de texto ou como uma mensagem de e-mail SMS, mude o nome à mensagem que está a ler ou mova-a para outra pasta, ou visualize ou extraia detalhes da mensagem. Também pode copiar texto do início da mensagem para a agenda do telefone como nota de lembrete. Para guardar a imagem na pasta **Modelos** durante a leitura de uma mensagem de imagem, selecciona **Gravar imagem**.
3. Para responder na forma de mensagem, selecciona **Responder > Mensagem texto** ou **Msgs. multimédia** Introduza a mensagem de resposta. Quando responder a uma mensagem de e-mail, confirme ou modifique primeiro o endereço de e-mail e o assunto da mensagem.
4. Para enviar a mensagem para o número apresentado, selecciona **Enviar > OK**.

Modelos

O telefone coloca à sua disposição modelos de texto , e modelos de imagens  que pode utilizar em mensagens de texto, imagem ou e-mail SMS.

Para aceder à lista de modelos, seleccione **Menu > Mensagens > Itens gravados > Mensagens de texto > Modelos**.

Mensagens multimédia (MMS)

Uma mensagem multimédia pode incluir texto, som, uma imagem, uma nota de agenda, um cartão de visita ou um clip de vídeo. O telefone suporta mensagens multimédia com um tamanho máximo de 300 KB (alguns operadores/redes poderão reduzir esta limitação para 100 KB). Se a mensagem for demasiado grande, o telefone pode não conseguir recebê-la. Algumas redes permitem mensagens de texto que incluem um endereço de Internet onde o utilizador pode visualizar a mensagem multimédia.

As mensagens multimédia suportam os seguintes formatos:

- Imagem: JPEG, GIF, WBMP, BMP e PNG.
- Som: MP3, AAC, tons de toque SP-MIDI (Scalable Polyphonic MIDI), áudio AMR e monofónicos.
- Vídeo-clips: formato 3GP com o tamanho de imagem QCIF e SubQCIF e áudio-clips AMR, WB AMR ou ACC LC.

O telefone pode não suportar todas as variantes destes formatos de ficheiro.

Não pode receber mensagens multimédia durante uma chamada, a execução de um jogo ou de outra aplicação Java, ou durante uma sessão de consulta através de

dados GSM em curso. Uma vez que a entrega de mensagens multimédia pode falhar por variadíssimas razões, não deve basear-se unicamente nestas para comunicações essenciais.

Escrever e enviar uma mensagem multimédia

Para configurar as definições para mensagens multimédia, consulte [Multimédia](#), na página 66. Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço de mensagens multimédia, contacte o seu fornecedor de serviços.

1. Seleccione [Menu](#) > [Mensagens](#) > [Criar mensagem](#) > [Msgs. multimédia](#).
2. Introduza uma mensagem. Consulte [Escrever texto](#), na página 42.

Para inserir um ficheiro, seleccione [Opções](#) > [Inserir](#) e entre as seguintes opções:

[Imagem](#), [Clip de som](#) ou [Clip de vídeo](#) para inserir um ficheiro a partir da [Galeria](#).

[Nova imagem](#) para activar a [Câmara](#) para tirar uma nova fotografia a ser adicionada à mensagem.

[Novo clip de som](#) abre o [Gravador](#) para efectuar uma nova gravação a ser adicionada à mensagem.

[Slide](#) para inserir um slide na mensagem. O telefone suporta mensagens multimédia com várias páginas (slides). Cada slide pode incluir texto, uma imagem, uma nota de agenda, um cartão de visita e um clip áudio. Para abrir o slide pretendido, se a mensagem incluir vários slides, seleccione [Opções](#) > [Slide anterior](#) > [Slide seguinte](#) ou [Lista de slides](#). Para definir o intervalo entre slides, seleccione [Opções](#) > [Tempo para slides](#). Para mover o componente de

texto para a parte superior ou inferior da mensagem, seleccione **Opções > Texto no princípio** ou **Texto no fim**.

Cartão visita ou **Nota de agenda** para introduzir um cartão de visita ou uma nota de agenda na mensagem.

Também podem estar disponíveis as seguintes opções: **Apagar** para apagar uma imagem, um slide ou um clip de som da mensagem, **Limpar texto**, **Antever**, **Gravar mensagem**. Em **Mais opções** podem estar disponíveis as seguintes opções: **Inserir contacto**, **Inserir número**, **Detalhes mensagem** e **Modificar assunto**.

3. Para enviar a mensagem, seleccione **Enviar > Recentem/utiliz., Para núm. telefone, P/ endereço e-mail** ou **Para vários**.
4. Seleccione o contacto a partir da lista ou introduza um número de telefone ou endereço de e-mail, ou procure-o em **Contactos > Nomes**. Seleccione **OK** e a mensagem será movida para a pasta **A enviar**, de onde será enviada.

Enquanto a mensagem multimédia está a ser enviada, é apresentado o indicador animado  e podem ser utilizadas outras funções do telefone. Se o envio falhar, o telefone tenta efectuar o reenvio mais algumas vezes. Se isto falhar, será notificado. A mensagem fica na pasta **A enviar** e pode tentar reenviá-la mais tarde.

Se a opção **Gravar mensagens enviadas > Sim** tiver sido seleccionada, a mensagem enviada é guardada na pasta **Itens enviados**. Consulte **Multimédia**, na página 66. Quando a mensagem é enviada, não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo respectivo destinatário.

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

Ler e responder a uma mensagem multimédia

Como valor assumido, o serviço de mensagens multimédia está, geralmente, activo.

Quando o telefone está a receber uma mensagem multimédia, é apresentado o indicador  animado. Depois de a mensagem ser recebida, são apresentados o indicador  e o texto **Recebida mensagem multimédia**.

1. Para ler a mensagem, seleccione **Mostrar**. Para visualizar mais tarde, seleccione **Sair**.

Para ler a mensagem mais tarde, seleccione **Menu > Mensagens > A receber**.

Na lista das mensagens, o ícone  indica uma mensagem não lida. Seleccione a mensagem que pretende ver.

2. A função da tecla de selecção central modifica-se de acordo com o anexo apresentado actualmente na mensagem.

Para ver a mensagem na totalidade, se a mensagem recebida contiver uma apresentação, seleccione **Reprod..**

Como alternativa, seleccione **Reprod.** para ouvir um clip de som ou ver um vídeo-clip anexado à mensagem. Para ampliar uma imagem, seleccione **Zoom**.

Para visualizar um cartão de visita, uma nota de agenda ou para abrir um objecto de tema, seleccione **Abrir**. Para abrir uma ligação de transferência de dados em sequência, seleccione **Carreg..**

3. Para responder à mensagem, seleccione **Opções > Responder > Mensagem texto** ou **Msgs. multimédia**. Introduza a mensagem de resposta e seleccione **Enviar**. Só pode enviar a mensagem de resposta à pessoa que lhe enviou a mensagem original.

Selecione **Opções** e algumas das opções seguintes podem também estar disponíveis: **Reproduzir apresen.**, **Ver texto**, **Abrir imagem**, **Abrir clip de som** ou **Abrir clip de vídeo**, **Gravar imagem**, **Gravar clip de som**, **Gravar clipe vídeo**, **Detalhes**, **Apagar mensagem**, **Responder**, **Respond. a todos**, **Reencaminhar p/nº**, **Reencam. p/e-mail** ou **Reencam. p/vários**, **Modificar**, **Detalhes mensagem**.

Memória cheia

Quando existe uma mensagem multimédia nova em espera e a memória das mensagens está cheia, o indicador  mantém-se intermitente e é apresentado o texto **Memória multimédia cheia. Ver msg. em espera.** Para ver a mensagem em espera, seleccione **Mostrar**. Para guardar a mensagem, seleccione **Gravar**. Para apagar uma mensagem antiga, seleccione a pasta e a mensagem antiga que pretende apagar.

Para rejeitar a mensagem em espera, seleccione **Sair > Sim**. Se seleccionar **Não**, pode ver a mensagem.

Pastas

O telefone guarda as mensagens de texto e multimédia recebidas na pasta **A receber**.

As mensagens multimédia que ainda não foram enviadas são deslocadas para a pasta **A enviar**.

Se tiver seleccionado **Definições das mensagens > Mensagens de texto > Gravar mensagens enviadas > Sim** e **Definições das mensagens > Msgs. multimédia > Gravar mensagens enviadas > Sim**, as mensagens enviadas são guardadas na pasta **Itens enviados**.

Para guardar a mensagem de texto que está a escrever e que pretende enviar mais tarde, na pasta **Itens gravados**, seleccione **Opções > Gravar mensagem > Msgs. tex. gravadas**. Para mensagens multimédia, seleccione a opção **Gravar mensagem**. O ícone  indica mensagens não enviadas.

Para organizar as mensagens de texto, pode mover algumas para a pasta **As minhas pastas**, ou adicionar pastas novas para as mensagens. Seleccione **Mensagens > Itens gravados > Mensagens de texto > As minhas pastas**.

Para adicionar uma pasta, seleccione **Opções > Juntar pasta**. Se não tiver guardado quaisquer pastas, seleccione **Juntar**.

Para apagar ou dar um nome novo a uma pasta, seleccione a pasta pretendida e escolha **Opções > Apagar pasta** ou **Mudar nome pasta**.

Mensagens instantâneas (MI)

As mensagens instantâneas (serviço de rede) são uma forma de enviar mensagens de texto, curtas e simples, que são entregues, a utilizadores online, através de protocolos TCP/IP.

Antes de poder utilizar a função de mensagens instantâneas, é necessário subscrever este serviço. Para obter mais informações sobre a disponibilidade, o tarifário e a subscrição deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços, para que lhe sejam enviados uma ID única e uma palavra-passe, bem como as definições.

Para configurar as definições necessárias para o serviço de mensagens instantâneas, consulte **Definições ligação** em **Aceder ao menu de mensagens instantâneas**, na página 55. Os ícones e os textos apresentados podem variar, dependendo do serviço de mensagens instantâneas.

Dependendo da rede, a conversa com mensagens instantâneas activa pode consumir mais rapidamente a bateria do telefone e pode ser necessário ligá-lo a um carregador.

Aceder ao menu de mensagens instantâneas

Para aceder ao menu ainda offline, seleccione **Menu > Mensagens > Mensagens instantâneas**. Se estiver disponível mais de um conjunto de definições de ligação para o serviço de mensagens instantâneas, seleccione o pretendido. Se existir apenas um conjunto definido, este é seleccionado automaticamente.

São apresentadas as seguintes opções: **Iniciar sessão** para ligar ao serviço de mensagens instantâneas, **Conversa gravada** para ver, apagar ou mudar o nome das conversas de mensagens instantâneas guardadas durante a sessão de mensagens instantâneas, ou **Definições ligação** para modificar as definições necessárias para as mensagens e a ligação de presença.

Estabelecer a ligação ao serviço de mensagens instantâneas

Para estabelecer uma ligação ao serviço de mensagens instantâneas, aceda ao menu **Mensagens instantâneas**, active um serviço de mensagens instantâneas e seleccione **Iniciar sessão**. Depois de o telefone ter estabelecido a ligação com êxito, é apresentado o texto **Sessão iniciada**.

Para sair do serviço de mensagens instantâneas, seleccione **Terminar sessão**.

Iniciar uma sessão de mensagens instantâneas

Aceda ao menu **Msgs. instantâneas** e estabeleça a ligação ao serviço. Inicie o serviço de diferentes formas. Seleccione

Conversações para ver a lista de mensagens instantâneas novas ou lidas ou os convites para mensagens instantâneas durante a sessão de mensagens instantâneas activa. Seleccione a mensagem ou o convite pretendido e escolha **Abrir** para ler a mensagem.

 indica a mensagem nova e  as mensagens instantâneas lidas.

 indica as mensagens de grupo novas e  as mensagens de grupo lidas.

 indica os convites.

Os ícones e os textos apresentados podem variar, dependendo do serviço de mensagens instantâneas.

Contactos de MI inclui os contactos acrescentados pelo utilizador. Seleccione o contacto com o qual pretende conversar e escolha **Chat** ou **Abrir** se for apresentado um novo contacto na lista. Para adicionar contactos consulte [Contactos para mensagens instantâneas](#), na página 59.

 indica os contactos online e  os contactos offline na memória de contactos do telefone.  indica um contacto bloqueado.  indica um contacto ao qual foi enviada uma mensagem nova.

Grupos > Grupos públicos. É apresentada a lista de fichas para grupos públicos fornecida pelo operador de rede ou pelo fornecedor de serviços. Para iniciar uma sessão de mensagens instantâneas com um grupo, seleccione um grupo e escolha **Aderir**. Introduza o pseudónimo que pretende utilizar na conversa. Depois de ter acedido, com êxito, a um grupo de conversação, pode iniciar uma conversa de grupo. Para criar um grupo privado, consulte **Grupos**, na página 60.

Procurar > Utilizadores ou **Grupos** para procurar outros utilizadores de mensagens instantâneas ou grupos públicos na rede, através do número de telefone, do pseudónimo, do endereço de e-mail ou do nome. Se seleccionar **Grupos**, pode procurar um grupo por um membro do grupo ou pelo nome do grupo, tópico ou ID.

Para iniciar a conversa depois de ter encontrado o utilizador ou o grupo pretendido, seleccione **Opções > Chat** ou **Entrar no grupo**.

Inicie uma conversa a partir dos **Contactos**, consulte **Ver os nomes subscritos**, na página 74.

Aceitar ou rejeitar um convite

No modo de espera, depois de ter estabelecido a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e de ter recebido um convite novo, é apresentado o texto, **Recebido novo convite**. Para ler, seleccione **Ler**. Se sido recebido mais de um convite, seleccione um convite e escolha **Abrir**. Para se juntar à conversa do grupo privado, seleccione **Aceitar** e introduza o pseudónimo. Para rejeitar ou apagar o convite, seleccione **Opções > Rejeitar** ou **Apagar**.

Ler uma mensagem instantânea recebida

No modo de espera, depois de ter estabelecido a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e de ter recebido uma mensagem nova que não esteja associada à conversa em curso, é apresentado o texto **Nova mensagem instantânea**. Para ler, seleccione **Ler**. Se receber mais de uma mensagem, seleccione uma e escolha **Abrir**.

As mensagens novas recebidas durante uma conversa em curso são mantidas em **Mensagens instantâneas > Conversações**. Se receber uma mensagem de alguém que não esteja incluído nos **Contactos de MI**, é apresentada a ID do remetente. Para guardar um contacto novo que não exista na memória do telefone, seleccione **Opções > Gravar contacto**.

Participar numa conversa

Junte-se ou inicie uma sessão de mensagens instantâneas, escolhendo **Escrever**. Escreva a sua mensagem e seleccione **Enviar** ou prima a tecla Chamar para enviar. Se seleccionar **Opções**, estão disponíveis algumas das seguintes opções: **Ver conversa, Gravar contacto, Membros do grupo, Bloquear contacto, Fechar conversa**.

Modificar o estado de disponibilidade

1. Acesse ao menu **Mensagens instantâneas** e estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas.
2. Para ver e alterar as informações de disponibilidade ou o pseudónimo do utilizador, seleccione **Minhas definições**.

3. Para permitir que todos os outros utilizadores de mensagens instantâneas vejam o utilizador como estando online, seleccione **Disponibilidade > Disponív. p/ todos.**

Para permitir que apenas os contactos da sua lista de contactos de mensagens instantâneas o possam ver como estando online, seleccione **Disponibilidade > Dispon. p/ contactos.**

Para aparecer como estando offline, seleccione **Disponibilidade > Parecer offline.**

Quando está ligado ao serviço de mensagens instantâneas, o símbolo  indica que o utilizador está online e o símbolo  indica que não está visível para os outros.

Contactos para mensagens instantâneas

Para adicionar contactos à lista de contactos de mensagens instantâneas, estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione **Contactos de MI.** Para adicionar um contacto à lista, seleccione **Opções > Juntar contacto** ou, se não tiver contactos, seleccione **Juntar.** Seleccione **Introduzir ID man., Procurar do serv., Copiar do servidor,** ou **Por nº. telefone.**

Selecione um contacto e para iniciar uma conversação, escolha **Chat** ou escolha **Opções > Info do contacto, Bloquear contacto** (ou **Desbloq. contacto**), **Juntar contacto, Remover contacto, Alterar lista, Copiar p/ servidor** ou **Alertas disponibil..**

Bloquear e desbloquear mensagens

Para bloquear mensagens, estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione **Conversações** > **Contactos de MI**; ou junte-se a ou inicie uma conversa. Seleccione o contacto cujas mensagens recebidas pretende bloquear, escolha **Opções** > **Bloquear contacto** > **OK**.

Para desbloquear as mensagens, ligue para o serviço de mensagens instantâneas e seleccione **Lista bloqueados**. Seleccione o contacto cujas mensagens pretende desbloquear e especifique **Desbl.**.

Grupos

Pode criar os seus próprios grupos privados para uma conversa com mensagens instantâneas ou utilizar os grupos públicos disponibilizados pelo fornecedor de serviços. Os grupos privados só existem durante a conversa de mensagens instantâneas e os grupos são guardados no servidor do fornecedor de serviços. Se o servidor no qual está registado não suportar serviços de grupo, todos os menus relacionados com grupos estão desactivados.

Grupos públicos

Pode guardar fichas de grupos públicos mantidas pelo seu fornecedor de serviços. Estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas, seleccione **Grupos** > **Grupos públicos**. Seleccione um grupo com o qual pretende conversar e escolha **Aderir**. Se não faz parte do grupo, introduza o seu pseudónimo como alcunha para o grupo. Para apagar um grupo da lista de grupos, seleccione **Opções** > **Apagar grupo**.

Para procurar um grupo, seleccione **Grupos** > **Grupos públicos** > **Procurar grupos**. Pode procurar um grupo, por um membro do grupo ou pelo nome do grupo, tópico ou ID.

Criar um grupo privado

Estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione **Grupos > Criar grupo**. Introduza o nome do grupo e o pseudónimo que pretende utilizar. Marque os membros do grupo privado na lista de contactos e escreva um convite.

Aplicação de e-mail

A aplicação de e-mail permite-lhe aceder à sua conta de e-mail compatível a partir do seu telefone, quando não se encontra no escritório ou em casa. Esta aplicação de e-mail é diferente da função de e-mail SMS e MMS.

O telefone suporta servidores de e-mail POP3 e IMAP4. Antes de poder enviar e importar quaisquer mensagens de e-mail, pode ter de efectuar o seguinte:

- Adquira uma nova conta de e-mail ou utilize a actual. Para mais informações sobre a disponibilidade da conta de e-mail, contacte o seu fornecedor de serviços de e-mail.
- Para obter as definições necessárias para o e-mail, contacte o seu fornecedor de serviços de e-mail. Pode receber as definições de configuração de e-mail como mensagem de configuração. Consulte [Serviço de definições de configuração](#), na página 21. Também pode introduzir as definições manualmente. Consulte [Configuração](#), na página 93.

Para activar as definições de e-mail, seleccione **Menu > Mensagens > Definições das mensagens > Mensagens e-mail**. Consulte [Mensagens de e-mail](#), na página 67.

Esta aplicação não suporta tons do teclado.

Escrever e enviar uma mensagem de e-mail

1. Selecione **Menu > Mensagens > E-mail > Criar e-mail**.
2. Introduza o endereço de e-mail do destinatário, um assunto e a mensagem de e-mail.

Para anexar um ficheiro ao e-mail, selecione **Opções > Anexar** e um ficheiro pretendido a partir da **Galeria**.

3. Selecione **Enviar > Enviar agora**.

Importar e-mail

1. Para aceder à aplicação de e-mail, selecione **Menu > Mensagens > E-mail**.
2. Para importar mensagens de e-mail que foram enviadas para a conta de correio electrónico, selecione **Extrair**.

Para importar mensagens de e-mail novas e para enviar mensagens de e-mail que tenham sido guardadas na pasta **A enviar**, selecione **Opções > Extrair e enviar**.

Para primeiro importar os cabeçalhos das novas mensagens de e-mail que foram enviadas para a sua conta de e-mail, selecione **Opções > Verif. novo e-mail**. Em seguida, para importar o e-mail pretendido, selecione os que pretende e escolha **Opções > Extrair**.

3. Selecione a mensagem nova em **A receber**. Para a ver mais tarde, selecione **Anter..** O ícone  indica uma mensagem não lida.

Ler e responder a uma mensagem de e-mail

Selecione **Menu > Mensagens > E-mail > A receber**. Durante a leitura da mensagem, selecione **Opções** para ver as opções disponíveis.

Para responder a uma mensagem de e-mail, selecione **Resp. > Texto original** ou **Ecrã vazio**. Para responder a várias, selecione **Opções > Responder a todos**.

Confirme ou modifique o endereço de e-mail e o assunto e, em seguida, escreva a resposta. Para enviar a mensagem, selecione **Enviar > Enviar agora**.

Caixa de entrada e outras pastas

O telefone guarda as mensagens de e-mail importadas da conta de e-mail na pasta **A receber**. **Outras pastas** contém as seguintes pastas: **Rascunhos** para guardar mensagens de e-mail não terminadas, **Arquivo** para organizar e guardar as mensagens de e-mail, **A enviar** para guardar as mensagens de e-mail que não tenham sido enviadas e **Itens enviados** para guardar as mensagens de e-mail enviadas.

Para gerir as pastas e o seu conteúdo, selecione **Opções > Gerir pasta**.

Apagar mensagens de e-mail

Selecione **Menu > Mensagens > E-mail > Opções > Gerir pasta** e a pasta pretendida. Selecione as mensagens que pretende eliminar e para as eliminar, selecione **Opções > Eliminar**.

Quando apaga uma mensagem de e-mail do telefone isso não significa que esta seja eliminada do servidor de e-mail. Para definir o telefone para apagar as mensagens de e-mail também do servidor de e-mail, selecione **Menu >**

Mensagens > E-mail > Opções > Definiç. adicionais > Deixar cóp. no serv. > Elim. mens. extraíd..

Mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede e pode ser necessário subscravê-lo primeiro. Para obter mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Para efectuar uma chamada para a sua caixa de correio de voz, seleccione **Menu > Mensagens > Mensagens de voz > Ouvir mensagens de voz**. Para introduzir, procurar ou modificar o número da caixa de correio de voz, seleccione **Número da caixa de correio de voz**.

Caso seja suportado pela rede, o indicador **OO** avisa-o da chegada de mensagens de voz novas. Seleccione **Ouvir** para ligar para a caixa de correio de voz.

Mensagens informativas

Com o serviço de rede **Mensagens informativas**, pode receber mensagens sobre vários temas, enviadas pelo seu fornecedor de serviços. Para obter informações sobre a disponibilidade, os tópicos e os números dos tópicos relevantes, contacte o seu fornecedor de serviços.

Comandos de serviço

Seleccione **Menu > Mensagens > Comandos de serviço**. Pode escrever e enviar, para o operador de rede, pedidos de serviços (também denominados comandos USSD) como, por exemplo, comandos de activação de serviços de rede.

Apagar mensagens

Para apagar todas as mensagens de uma pasta, seleccione **Menu > Mensagens > Apagar mensagens** e a pasta da qual pretende apagar as mensagens. Seleccione **Sim** e, se a pasta contiver mensagens não lidas, o telefone pergunta se também as pretende eliminar. Seleccione **Sim** novamente.

Definições de mensagens

Mensagens de e-mail SMS e de texto

As definições das mensagens afectam o modo como estas são enviadas, recebidas e vistas.

Seleccione **Menu > Mensagens > Definições das mensagens > Mensagens de texto** e a partir das seguintes opções:

- **Perfil de envio** e, se o cartão SIM suportar mais de um conjunto de perfis de mensagens, especifique o conjunto que pretende alterar.
Podem estar disponíveis as seguintes opções: **Número do centro de mensagens** (enviado pelo seu fornecedor de serviços), **Mensagem enviada como**, **Validade da mensagem**, **Nº destinatário predefinido** (mensagens de texto) ou **Servidor de e-mail** (e-mail), **Relatórios de entrega**, **Usar dados por pacotes**, **Resposta via mesmo centro** (serviço de rede) e **Mudar o nome do perfil de envio**.
- **Gravar mensagens enviadas > Sim** para definir o telefone de forma a que este guarde as mensagens de texto enviadas na pasta **Itens enviados**.

Multimédia

As definições das mensagens afectam o modo como as mensagens multimédia são enviadas, recebidas e vistas.

Selecione **Menu > Mensagens > Definições das mensagens > Msgs. multimédia** e das seguintes opções:

- **Gravar mensagens enviadas > Sim** – para definir o telefone de forma a guardar as mensagens multimédia enviadas na pasta **Itens enviados**.
- **Relatórios de entrega** – permite solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço da rede).
- **Tempo predefinido para os slides** – para especificar o tempo predefinido entre os slides incluídos em mensagens multimédia.
- **Permitir recepção multimédia > Sim** ou **Não** – para receber ou para bloquear mensagens multimédia. Se seleccionar **Na rede assinada**, não pode receber mensagens multimédia fora da sua rede.
- **Mensagens multimédia a chegar > Obter, Obter manualmente** ou **Rejeitar** – para permitir a recepção automática de mensagens multimédia, manualmente após lhe ser perguntado, ou para rejeitar a recepção.
- **Definições de configuração > Configuração**. Só são apresentadas as configurações que suportam as mensagens multimédia. Selecione um fornecedor de serviços, **Predefinidas** ou **Configuraç. pessoal** para mensagens multimédia.

Selecione **Conta** e escolha uma conta de serviço de mensagens multimédia incluída nas definições de configuração activas.

- **Permitir anúncios** — para receber ou rejeitar publicidade. Esta definição não é apresentada se a opção **Permitir recepção multimédia** estiver definida para **Não**.

Mensagens de e-mail

As definições afectam o modo como as mensagens de e-mail são enviadas, recebidas e vistas.

Pode receber as definições de configuração para a aplicação de e-mail como uma mensagem de configuração. Consulte [Serviço de definições de configuração](#), na página 21. Também pode introduzir as definições manualmente. Consulte [Configuração](#), na página 93.

Para activar as definições para a aplicação de e-mail, seleccione **Menu > Mensagens > Definições das mensagens > Mensagens e-mail** e das seguintes opções:

- **Configuração** — Seleccione o conjunto que pretende activar.
- **Conta** — Seleccione uma conta facultada pelo fornecedor de serviços.
- **Meu nome** — Introduza o nome ou a alcunha.
- **Endereço de e-mail** — Introduza o endereço de e-mail.
- **Incluir assinatura** — Pode definir uma assinatura que é adicionada automaticamente no final da mensagem de e-mail depois de esta ser escrita.
- **Endereço de resposta** — Introduza o endereço de e-mail para o qual pretende que sejam enviadas as respostas.

- **Nome do utilizador SMTP** – Introduza o nome que pretende utilizar para as mensagens de e-mail a ser enviadas.
- **Senha SMTP** – Introduza a palavra-passe que pretende utilizar para as mensagens de e-mail a ser enviadas.
- **Mostrar janela do terminal** – Selecciona **Sim** para efectuar a autenticação manual do utilizador para as ligações à Intranet.
- **Tipo de servidor de chegada** – Selecciona **POP3** ou **IMAP4** dependendo do tipo de sistema de e-mail que estiver a utilizar. Se forem suportados os dois tipos, seleccione **IMAP4**.
- **Definições do correio que chega**

Se tiver seleccionado **POP3** como tipo de servidor de chegada, são apresentadas as seguintes opções: **Obter e-mails**, **Nome do utilizador POP3**, **Senha POP3** e **Mostrar janela do terminal**.

Se tiver seleccionado **IMAP4** como tipo de servidor de chegada, são apresentadas as seguintes opções: **Obter e-mails**, **Método de obtenção**, **Nome do utilizador IMAP4**, **Senha IMAP4** e **Mostrar janela do terminal**.

Outras definições

Para seleccionar outras definições para as mensagens, escolha **Menu > Mensagens > Definições das mensagens > Outras definições**. Para alterar o tamanho das letras para ler e escrever mensagens, seleccione **Tamanho das letras**. Para definir o telefone para substituir os risonhos baseados em caracteres pelos gráficos, seleccione **Risonhos gráficos > Sim**.

Contador de mensagens

Selecione **Menu > Mensagens > Contador de msgs.** para obter informações aproximadas sobre as suas comunicações mais recentes.

■ Contactos

Pode guardar nomes e números de telefone (Contactos) na memória do telefone e na memória do cartão SIM.



A memória do telefone pode guardar contactos com números de telefone e itens de texto. Também pode guardar uma imagem para um determinado número de nomes.

Os nomes e os números guardados na memória do cartão SIM são indicados por .

Procurar um contacto

Selecione **Menu > Contactos > Nomes > Opções > Procurar.** Percorra a lista dos contactos ou introduza a primeira letra do nome que está a procurar.

Memorizar nomes e números de telefone

Os nomes e os números são guardados na memória utilizada. Selecione **Menu > Contactos > Nomes > Opções > Juntar novo cntct.** Introduza o nome e o número de telefone.

Guardar números, itens ou uma imagem

Na memória do telefone para os contactos, pode guardar vários tipos de números de telefone e itens de texto curtos por nome.

O primeiro número guardado é definido automaticamente como padrão e aparece com um contorno à volta do indicador de tipo de número. (por exemplo, )

Quando se selecciona um nome nos (por exemplo, para efectuar uma chamada) é utilizado o número padrão, a não ser que seleccione outro.

1. Certifique-se de que a memória a ser utilizada é **Telefone** ou **Telefone e SIM**.
2. Selecciona um nome ao qual pretende adicionar um novo número ou um item de texto e seleccione **Detalh. > Opções > Juntar detalhe**.
3. Para adicionar um número de telefone, seleccione **Número** e um dos tipos de números.

Para adicionar outro detalhe, seleccione um tipo de texto ou uma imagem da **Galeria**.

Para procurar uma ID a partir do servidor do seu fornecedor de serviços, se tiver estabelecido uma ligação ao serviço de presença, seleccione **ID do utilizador > Procurar**. Consulte **Minha presença**, na página 72. Se for encontrada apenas uma ID, esta é gravada automaticamente. Caso contrário, para guardar a ID, seleccione **Opções > Gravar**. Para introduzir o ID, seleccione **Introduzir ID man..**

Para alterar o tipo de número, seleccione-o e escolha **Opções > Mudar tipo**. Para definir o número seleccionado como número predefinido, seleccione **Fica como predefinido**.

4. Introduza o número ou o item de texto e, para o guardar, seleccione **OK**.
5. Para regressar ao modo de espera, seleccione **P/trás > Sair**.

Copiar contactos

Procure o contacto que pretende copiar e seleccione **Opções > Copiar**. Pode copiar nomes e números de telefone da memória de contactos do telefone para a do cartão SIM ou vice versa. A memória do cartão SIM pode guardar nomes com um número de telefone associado.

Modificar detalhes do contacto

1. Procure o contacto que pretende modificar, seleccione **Detalh.** e escolha o nome, número, item de texto ou imagem pretendida.
2. Para modificar um nome, número, item de texto ou para alterar a imagem, seleccione **Opções > Modificar nome, Modificar número, Modificar detalhe** ou **Mudar imagem**.
Não pode modificar um ID quando este está nos **Contactos de MI** ou na lista **Nomes subscritos**.

Apagar contactos ou detalhes de contactos

Para apagar todos os contactos e os detalhes associados a estes da memória do telefone ou da memória do cartão SIM, seleccione **Menu > Contactos > Apagar todos cntcts. > Da memória do tel.** ou **Do cartão SIM**. Confirme com o código de segurança.

Para apagar um contacto, procure o contacto pretendido e seleccione **Opções > Apagar contacto**.

Para apagar um número, um item de texto ou uma imagem associada ao contacto, procure o contacto e seleccione **Detalh..** Seleccione o detalhe pretendido e escolha **Opções > Apagar > Apagar número, Apagar detalhe** ou **Apagar imagem**. Quando elimina uma imagem dos contactos, esta não é eliminada da **Galeria**.

Cartões de visita

Pode enviar e receber as informações de contacto de uma pessoa, sob a forma de cartão de visita, através de um dispositivo compatível que suporte a norma vCard.

Para enviar um cartão de visita, procure o contacto cuja informação pretende enviar e seleccione **Detalh. > Opções > Enviar cartão visita > Por multimédia, Por SMS** ou **Por Bluetooth**.

Quando receber um cartão de visita, seleccione **Mostrar > Gravar** para guardar o cartão de visita na memória do telefone. Para rejeitar o cartão de visita, seleccione **Sair > Sim**.

Minha presença

Com o serviço de presença (serviço de rede), pode partilhar o seu estado de presença com outros utilizadores que tenham dispositivos compatíveis e acesso ao serviço. O estado de presença inclui a sua disponibilidade, a mensagem de estado e o logótipo pessoal. Os outros utilizadores, que tenham acesso ao serviço e que peçam as informações, podem ver o estado do utilizador. As informações

pedidas são apresentadas em **Nomes subscritos** no menu **Contactos** dos observadores. Pode personalizar as informações que pretende partilhar com os outros e controlar quem pode ver o seu estado.

Antes de poder utilizar a função de presença, é necessário subscrever este serviço. Para obter mais informações sobre a disponibilidade, o tarifário e a subscrição deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços, para que lhe sejam enviados uma ID única e uma palavra-passe, bem como as definições para o serviço. Consulte **Configuração**, na página 93.

Durante a ligação ao serviço de presença, pode utilizar as outras funções do telefone, permanecendo o serviço de presença activo em segundo plano. Se terminar a ligação ao serviço, o seu estado de presença continua a ser apresentado durante um certo tempo aos observadores, dependendo do fornecedor de serviços.

Selecione **Menu > Contactos > Minha presença** e escolha entre as seguintes opções:

- **Ligar ao serviço 'Minha presença'** ou **Desligar do serviço** para estabelecer ou terminar a ligação ao serviço.
- **Ver minha presença** para ver o estado em **Presen. privada** e **Presen. pública**.
- **Editar minha presença** para alterar o seu estado de presença. Escolha **Minha disponibilidade**, **Mensagem de minha presença**, **Logótipo de minha presença** ou **Mostrar a**.
- **Meus observadores > Observ. actuais**, **Lista privados** ou **Lista bloqueados**.
- **Definições > Em repouso, mostrar presen. actual**, **Sincronizar com perfis**, **Tipo de ligação** ou **Definições de presença**.

Nomes subscritos

Pode criar uma lista de contactos dos quais pretende conhecer as informações de estado de presença. Pode ver as informações, se tal for permitido pelos contactos e pela rede. Para ver os nomes subscritos, percorra os contactos ou utilize o menu **Nomes subscritos**.

Certifique-se de que a memória a ser utilizada é **Telefone** ou **Telefone e SIM**.

Para estabelecer a ligação ao serviço de presença, seleccione **Menu > Contactos > Minha presença > Ligar ao serviço 'Minha presença'**.

Adicionar contactos aos nomes subscritos

1. Seleccione **Menu > Contactos > Nomes subscritos**.
2. Se não tiver quaisquer contactos na sua lista, seleccione **Juntar**. Caso contrário, seleccione **Opções > Subscriver novo**. É apresentada a lista de contactos.
3. Seleccione um contacto da lista e, se o contacto tiver uma ID de utilizador gravada, o contacto é acrescentado à lista de nomes subscritos.

Ver os nomes subscritos

Para ver as informações de presença, consulte também **Procurar um contacto**, na página 69.

1. Seleccione **Menu > Contactos > Nomes subscritos**.

São apresentadas as informações de estado do primeiro contacto da lista de nomes subscritos. As informações que a pessoa pretende dar aos outros pode incluir texto e alguns dos ícones seguintes:

 ,  ou  indicam que a pessoa está disponível, reservada ou não disponível.

 indica que a informação de presença da pessoa não está disponível.

2. Selecione **Detalh.** para ver os detalhes do contacto seleccionado, ou escolha **Opções > Subscriver novo, Chat, Enviar mensagem, Enviar cartão visita ou Anular subscrição.**

Anular a subscrição de um contacto

Para anular a subscrição de um contacto da lista **Contactos**, selecione o contacto e escolha **Detalh.** > o ID do utilizador > **Opções > Anular subscrição > OK.**

Para anular a subscrição, utilize o menu **Nomes subscritos**, consulte [Ver os nomes subscritos](#), na página 74.

Definições

Selecione **Menu > Contactos > Definições** e escolha entre as seguintes opções: **Memória em utilização** para seleccionar o cartão SIM ou a memória do telefone para os contactos. Para seleccionar nomes e números em ambas as memórias, selecione **Telefone e SIM**. Nesse caso, os nomes e os números são guardados na memória do telefone. Para seleccionar a forma como os nomes e números nos contactos são apresentados, selecione **Vista Contactos**. Para ver a capacidade de memória livre e utilizada, selecione **Estado da memória**.

Grupos

Selecione **Menu** > **Contactos** > **Grupos** para organizar, segundo grupos com tons de toque e imagens de grupo diferentes, os nomes e os números de telefone guardados na memória.

Marcação rápida

Para atribuir um número a uma tecla de marcação rápida, selecione **Menu** > **Contactos** > **Marcações rápidas** e escolha o número de marcação rápida pretendido.

Selecione **Atribuir** ou, se já tiver sido atribuído um número à tecla, selecione **Opções** > **Alterar**. Selecione **Procur**. e escolha primeiro o nome e, em seguida, o número que pretende atribuir. Se a função **Marcação rápida** estiver desactivada, o telefone pergunta se a pretende activar. Consulte também **Marcação rápida** em **Chamada**, na página 90.

Para fazer uma chamada utilizando as teclas de marcação rápida, consulte **Marcação rápida**, na página 39.

Marcação por voz

É possível efectuar uma chamada telefónica dizendo uma etiqueta vocal que tenha sido adicionada a um número de telefone. Quaisquer palavras faladas, como um nome, podem constituir uma etiqueta vocal. O número de etiquetas vocais que pode criar é limitado.

Antes de utilizar etiquetas vocais, tenha em mente que:

- As etiquetas vocais não são dependentes do idioma. Dependem da voz do utilizador.
- Tem de dizer o nome exactamente como quando o gravou.
- As etiquetas vocais são sensíveis ao ruído de fundo. Grave e utilize as etiquetas vocais num ambiente silencioso.
- Não são aceites nomes muito curtos. Utilize nomes compridos e evite nomes semelhantes para números diferentes.



Nota: A utilização de etiquetas vocais pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

Adicionar e gerir etiquetas vocais

Guarde ou copie para a memória do telefone, os contactos para os quais pretende adicionar uma etiqueta vocal. Pode também adicionar etiquetas vocais aos nomes no cartão SIM, mas se substituir o cartão SIM por um novo, tem de apagar as etiquetas vocais antigas antes de poder adicionar novas etiquetas.

1. Procure o contacto para o qual pretende adicionar uma etiqueta vocal.
2. Escolha **Detalhes**, seleccione o número de telefone pretendido e escolha **Opções > Juntar etiqueta voz**.
3. Escolha **Iniciar** e diga com clareza as palavras que pretende gravar como uma etiqueta vocal. Após a gravação, o telefone reproduz a etiqueta gravada.
 aparece junto ao número de telefone que tem a etiqueta vocal em **Contactos**.

Para verificar as etiquetas vocais, escolha **Menu > Contactos > Etiquetas vocais**.
Selecione o contacto com a etiqueta vocal pretendida e escolha uma opção para ouvir, apagar ou alterar a etiqueta vocal gravada.

Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta vocal

Se o telefone tiver uma aplicação em execução que esteja a enviar ou receber dados através de uma ligação GPRS, tem de fechar a aplicação antes de utilizar a marcação por voz.

1. No modo de espera, prima a tecla de selecção direita, sem soltar. É emitido um sinal sonoro curto e é apresentado o texto **Fale agora**.
2. Diga a etiqueta vocal com clareza. O telefone reproduz a etiqueta vocal reconhecida e marca o respectivo número de telefone após 1,5 segundos.

Se estiver a utilizar um auricular compatível com tecla de auricular, prima a tecla do auricular, sem soltar, para iniciar a marcação por voz.

Informações, serviços e meus números

Selecione **Menu > Contactos** e podem estar disponíveis as seguintes funções:

Números de informação para ligar para os números de informação do seu fornecedor de serviços, se estiverem incluídos no cartão SIM (serviço de rede).

Números de serviços para ligar para os números de serviço do seu fornecedor de serviços, se estiverem incluídos no cartão SIM (serviço de rede).

Meus números para ver os números de telefone atribuídos ao cartão SIM, se os números estiverem incluídos no cartão SIM.

■ Registo de chamadas

O telefone regista os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, bem como a duração aproximada das chamadas.



O telefone regista-se, se estiver ligado e na área de cobertura da rede, e se a rede suportar estas funções.

Listas das últimas chamadas

Quando selecciona **Opções** no meu **Chamadas não atendidas**, **Chamadas recebidas**, **Números marcados** ou **Destinatários de mensagens**, pode visualizar a duração da chamada; modificar, ver ou chamar o número de telefone registado, adicioná-lo à memória ou eliminá-lo da lista. Também pode enviar uma mensagem de texto. Para apagar as listas das últimas chamadas, seleccione **Apag. lsts chamadas recent.**

Contadores e temporizadores



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, os impostos, etc.

Alguns temporizadores, incluindo o temporizador de duração, podem ser reinicializados durante actualizações de serviços ou de software.

Seleccione **Menu > Registo de ch. > Duração das chamadas**, **Contad. dados por pacotes** ou **Temp. ligaç. dados por pac.** para obter informações aproximadas sobre as suas comunicações mais recentes.

Informações de localização

A rede pode enviar-lhe um pedido de localização. O utilizador pode fazer com que a rede só envie as informações de localização do telefone com a sua aprovação (serviço de rede). Contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para subscrever e acordar as condições de fornecimento de informações de localização.

Para aceitar ou rejeitar o pedido de localização, seleccione **Aceitar** ou **Rejeitar**. Se não atender o pedido, o telefone aceita-o ou rejeita-o automaticamente em conformidade com o que o utilizador tiver acordado com o operador de rede ou o fornecedor de serviços. O telefone apresenta **1 pedido de posição falhado**. Para ver o pedido de localização não atendido, seleccione **Mostrar**.

Para ver as informações sobre os 10 últimos pedidos e notificações de privacidade ou para os apagar, seleccione **Menu > Registo de ch. > Posicionamento > Registo posições > Abrir pasta** ou **Apagar todos**.

■ Definições



Perfis

O telefone tem vários grupos de definições, chamados perfis, para os quais é possível personalizar os tipos de toque para ocasiões e ambientes diferentes.

Seleccione **Menu > Definições > Perfis**. Escolha um perfil e seleccione-o.

- Para activar o perfil seleccionado, escolha **Activar**.

- Para definir o perfil de modo a ficar activo durante um determinado período de tempo, até um máximo de 24 horas, seleccione **Temporário** e defina a hora de fim do perfil. Quando o tempo definido para o perfil chega ao fim, é activado o perfil anterior sem temporização.
- Para personalizar o perfil, seleccione **Personalizar**. Seleccione a definição que pretende alterar e efectue as alterações.

Para alterar as informações de estado de presença, seleccione **Minha presença** > **Minha disponibilidade** ou **Mensagem de minha presença**. O menu **Minha presença** está disponível, se definir **Sincronizar com perfis** para **Sim**. Consulte **Minha presença**, na página 72.

Temas

Um tema inclui vários elementos para personalizar o telefone, tais como papel de parede, protector de ecrã, esquema de cores e um tom de toque.

Selecione **Menu** > **Definições** > **Temas** e escolha entre as seguintes opções:

- **Escolher tema** para definir um tema no telefone. Surge uma lista de pastas na **Galeria**. Abra a pasta **Temas** e seleccione um tema.
- **Importar temas** para abrir uma lista de ligações para importar mais temas. Consulte **Importar ficheiros**, na página 126.

Sons

Pode alterar as definições do perfil activo seleccionado.

Selecione **Menu > Definições > Tons**. Selecione e altere **Alerta de chamada a chegar, Tom de toque, Volume de toque, Alerta vibratório, Tom de alerta de mensagem, Tom de alerta de msg. instantânea, Tons do teclado e Tons de aviso**. Pode encontrar as mesmas definições no menu **Perfis**, consulte **Perfis**, na página 80.

Para definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado, selecione **Alerta para**. Selecione o grupo pretendido ou **Todas chamad.** e escolha **Marcar**.

Visor

Selecione **Menu > Definições > Visor** e entre as seguintes opções:

Papel de parede > Escolher papel par. ou **Escolher cjt. slides** e uma imagem ou slide da **Galeria** — para definir o telefone para apresentá-la, quando o telefone está no modo de espera. Para activar o papel de parede, selecione **Activar**.

Protector de ecrã — Para escolher um protector de ecrã da **Galeria**, selecione **Protectores de ecrã > Imagem, Conjunto de slides, Clip de vídeo, Relógio analógico** ou **Relógio digital**. Para introduzir o período de tempo após o qual é activado o protector de ecrã, selecione **Tempo limite**. Para activar o protector de ecrã, selecione **Activo**.

Poupança de energia > Activar — para poupar energia da bateria. É apresentado um relógio digital quando nenhuma função do telefone é utilizada durante um determinado período de tempo.

Esquemas de cores — para alterar as cores utilizadas em alguns componentes do visor como, por exemplo, os indicadores e as barras de sinal e de bateria.

Cor das letras do estado de repouso — para seleccionar a cor para os textos apresentados no visor, no modo de espera.

Logótipo do operador — permite definir o telefone para mostrar ou ocultar o logótipo do operador.

Hora e data

Selecione **Menu > Definições > Data e hora** e entre as seguintes opções:

Relógio — para definir o telefone para mostrar o relógio no modo de espera, acertar o relógio e especificar o fuso horário e o formato das horas.

Data — para definir o telefone para mostrar a data no modo de espera, acertar a data e especificar o formato e o separador da data.

Actualização automat. data e hora (serviço de rede) — para definir o telefone para que actualize automaticamente a hora e a data de acordo com o fuso horário actual.

Meus atalhos

Com os atalhos pessoais, obtém um acesso rápido às funções do telefone utilizadas com maior frequência.

Tecla de selecção direita

Para seleccionar uma função do telefone, a partir de uma lista predefinida, para a tecla de selecção direita, selecione **Menu > Definições > Meus atalhos > Tecla de selecção direita**. Consulte **Modo de espera**, na página 34. Este menu pode não ser apresentado, dependendo do seu fornecedor de serviços.

Tecla de navegação

Para atribuir outras funções do telefone, a partir de uma lista predefinida, à tecla de navegação, seleccione **Menu > Definições > Meus atalhos > Tecla de navegação**. Consulte [Atalhos no modo de espera](#), na página 35.

Comandos de voz

Para activar funções do telefone dizendo uma etiqueta vocal, escolha **Menu > Definições > Meus atalhos > Comandos de voz**. Escolha uma pasta, seleccione uma função para a qual pretenda juntar uma etiqueta vocal e escolha **Juntar**.  indica uma etiqueta vocal.

Conectividade

Pode ligar o telefone a dispositivos compatíveis utilizando tecnologia sem fios Bluetooth, por exemplo, a um auricular Bluetooth e a um PC ao mesmo tempo. Também pode especificar as definições para as ligações por marcação GPRS.

Tecnologia sem fios Bluetooth

Este dispositivo é compatível com a Especificação Bluetooth 1.2 e suporta os seguintes perfis: Mãos-livres, encaminhamento de objectos, transferência de ficheiros, acesso telefónico à rede, perfil de acesso SIM, descoberta de serviço, acesso genérico, porta série, distribuição de áudio avançada e controlo remoto áudio/vídeo. Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

Em determinados locais, podem existir restrições relativamente à utilização da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou o operador de rede.

A utilização de funções com tecnologia Bluetooth ou que permitam que as funções sejam executadas em segundo plano durante a utilização de outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

A tecnologia Bluetooth permite-lhe ligar o telefone a um dispositivo compatível com Bluetooth num raio de 10 metros. Uma vez que os dispositivos que utilizam a tecnologia Bluetooth comunicam através de ondas rádio, o telefone e os outros dispositivos não precisam de estar em linha-de-mira, apesar de a ligação poder estar sujeita a interferências devido a obstruções, tais como paredes ou outros dispositivos electrónicos.

Configurar uma ligação Bluetooth

Seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Bluetooth**. Seleccione entre as seguintes opções:

Bluetooth > Ligar ou Desligar — para activar ou desactivar a função Bluetooth. O ícone  indica uma ligação Bluetooth activa.

Procurar acessórios áudio — para procurar dispositivos de áudio compatíveis com Bluetooth. Seleccione o dispositivo que pretende ligar ao telefone.

Dispositivos emparelhados — para procurar quaisquer dispositivos Bluetooth que estejam no perímetro de alcance. Seleccione **Novo** para listar qualquer dispositivo Bluetooth que esteja no perímetro de alcance. Seleccione um dispositivo e escolha **Empar.** Introduza o código do dispositivo Bluetooth para associar ("emparelhar") o dispositivo ao telefone. Só precisa de introduzir este código quando liga o dispositivo pela primeira vez. O telefone estabelece a ligação ao dispositivo e o utilizador pode iniciar a transferência de dados.

Ligação sem fios Bluetooth

Selecione **Menu > Definições > Conectividade > Bluetooth**. Para verificar qual das ligações Bluetooth está actualmente activa, selecione **Dispositivo activo**.

Para ver uma lista dos dispositivos Bluetooth actualmente emparelhados com o telefone, selecione **Dispositivos emparelhados**.

Selecione **Opções** para aceder a algumas das seguintes funções, dependendo do estado do dispositivo e da ligação Bluetooth. Selecione **Ligar > Atribuir nome abreviado** ou **Ligação automat. sem confirmação > Sim** – para definir o telefone para se ligar automaticamente a um dispositivo Bluetooth emparelhado.

Definições Bluetooth

Para definir a forma como o telefone é apresentado aos outros dispositivos Bluetooth, selecione **Menu > Definições > Conectividade > Bluetooth > Definições Bluetooth > Visibilidade do meu telefone** ou **Nome do meu telefone**.

Recomendamos que utilize a definição **Oculto** em **Visibilidade do meu telefone**. Aceite apenas comunicações Bluetooth com as quais concorde.

EGPRS

O EGPRS ("Enhanced General Packet Radio Service" – serviço geral de rádio por pacotes optimizado) é um serviço de rede que permite utilizar telemóveis para enviar e receber dados através de redes baseadas em IP ("Internet Protocol" – protocolo de Internet). Permite o acesso sem fios a redes de dados, tais como a Internet.

As aplicações que podem utilizar GPRS são: mensagens multimédia (MMS), transferência de dados em sequência, sessões de consulta com o browser, mensagens de e-mail, SyncML remoto, importação de aplicações Java e a marcação no PC.

Para definir a forma como utiliza o serviço, seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Dados por pacotes > Ligação de dados por pacotes > Quando necessária** — para definir que o registo e a ligação GPRS sejam estabelecidos quando uma aplicação a utilizar GPRS o necessite e terminados quando se encerra a aplicação **Sempre em linha** — para definir o telefone para se registar automaticamente numa rede GPRS quando o utilizador liga o telefone. O ícone **G** é apresentado.

Definições do modem

Pode ligar o telefone a um PC compatível, através de tecnologia sem fios Bluetooth, e utilizá-lo como um modem para permitir a ligação EGPRS a partir do PC.

Para especificar as definições para ligações GPRS a partir do PC, seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Dados por pacotes > Definições de dados por pacotes > Ponto de acesso activo**, active o ponto de acesso que pretende utilizar e seleccione **Modificar ponto de acesso activo**. Seleccione **Nome p/ ponto de acesso**, e introduza uma alcunha para o ponto de acesso seleccionado. Seleccione **Ponto de acesso de dados por pacotes** e introduza o nome do ponto de acesso (APN - "Access Point Name") para estabelecer uma ligação a uma rede EGPRS.

Também pode especificar as definições de marcação ("Access Point Name" - nome do ponto de acesso) no seu PC, utilizando a aplicação Nokia Modem Options. Consulte **PC Suite**, na página 133. Se tiver especificado as definições tanto no PC como no telefone, serão utilizadas as definições do PC.

Transferência de dados e sincronização

Sincronize os seus dados a partir da agenda, notas e contactos com outro dispositivo compatível (por exemplo, um telemóvel), um PC compatível ou um servidor Internet remoto (serviço de rede).

Lista de parceiros

Para copiar ou sincronizar dados a partir do telefone, o nome do dispositivo e as definições têm de estar na lista de parceiros, nos contactos de transferência. Se receber dados de outro dispositivo, por exemplo, um telemóvel compatível, o parceiro é automaticamente adicionado à lista, utilizando os dados de contacto do outro dispositivo. **Sincr. c/servidor** e **Definições de sincronização com PC** são os itens originais na lista.

Para adicionar um novo parceiro à lista, por exemplo um novo dispositivo, seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Transferência de dados > Opções > Adic. contac. transf. > Sincr. c/telefone** ou **Copiar do telef.** e introduza as definições de acordo com o tipo de transferência.

Para modificar as definições de sincronização e cópia, seleccione um contacto a partir da lista de parceiros e seleccione **Opções > Editar**.

Para apagar um parceiro seleccionado, seleccione **Opções > Apagar**. Não pode apagar **Sincr. c/servidor** e **Sincr. c/telefone**.

Transferência de dados com um dispositivo compatível

Para a sincronização é utilizada tecnologia sem fios Bluetooth. O outro dispositivo está no modo de espera.

Para iniciar uma transferência de dados, seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Transferência de dados** e o parceiro de transferência a partir da lista, diferente da **Sincr. c/servidor** e **Sincronizar c/PC**. De acordo com as definições, os dados seleccionados serão copiados ou sincronizados.

Transferência de dados sem o cartão SIM

O telefone permite a transferência de dados sem ter um cartão SIM inserido.

Ligue o telefone sem nenhum cartão SIM inserido e seleccione **Transf.** e entre as seguintes opções:

Contactos transf. e seleccione um contacto, diferente de **Sincr. c/servidor** e **Sincronizar c/PC**, a partir da lista de parceiros, para transferir dados do seu telefone. O telefone inicia uma sessão de cópia ou sincronização.

Receber dados > Por Bluetooth para receber dados de outro telefone.

Sincronizar a partir de um PC compatível

Para sincronizar dados da agenda, notas e contactos a partir de um PC compatível, utilize tecnologia sem fios Bluetooth. Também necessita de ter a aplicação Nokia PC Suite do telefone instalada no PC.

Sincronize os dados dos contactos existentes no telefone, na agenda e nas notas de modo a corresponderem aos dados existentes num PC compatível, iniciando a sincronização a partir do PC.

Sincronizar a partir de um servidor

Para utilizar um servidor de Internet remoto, tem de subscrever um serviço de sincronização. Para obter mais informações e as definições necessárias para este serviço, contacte o seu fornecedor de serviços. Pode receber as definições como

uma mensagem de configuração. Consulte [Serviço de definições de configuração](#), na página 21 e [Configuração](#), na página 93.

Se tiver guardado dados num servidor de Internet remoto, pode sincronizar o telefone, iniciando a sincronização a partir deste.

Seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Transferência de dados > Sincr. c/servidor**. Dependendo das definições, seleccione **A iniciar sincronização** ou **A iniciar cópia**.

Quando efectuar a sincronização pela primeira vez ou depois de uma sincronização interrompida, esta pode levar até 30 minutos para ser concluída, se os contactos ou a agenda estiverem cheios.

Chamada

Seleccione **Menu > Definições > Chamadas** e entre as seguintes opções:

Desvio de chamadas (serviço de rede) — para desviar as chamadas recebidas. Pode não conseguir desviar a sua chamada, se algumas das funções de restrição de chamadas estiverem activas. Consulte [Restrição de chamadas](#) em [Segurança](#), na página 95.

Qualquer tecla para atender > Sim — para atender uma chamada, premindo brevemente qualquer tecla, excepto a tecla de alimentação, as teclas de selecção esquerda e direita ou a tecla Terminar.

Remarcação automática > Sim — para definir o telefone para fazer um máximo de dez tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito.

Marcação rápida > **Activada** e os nomes e números de telefone associados às teclas de marcação rápida, 2 a 9. Para marcar, prima sem soltar a tecla numérica correspondente.

Serviço de chamadas em espera > **Activar** – para definir que a rede o avise da recepção de uma chamada durante uma chamada em curso (serviço de rede). Consulte **Chamadas em espera**, na página 40.

Resumo após chamada > **Sim** – para o telefone apresentar, por instantes, após cada chamada, a duração e o custo aproximados da mesma (serviço de rede).

Enviar a minha identidade (serviço de rede) > **Sim** ou **Definido pela rede**.

Linha para chamadas a efectuar (serviço de rede) para seleccionar a linha telefónica 1 ou 2 para efectuar chamadas, se esta função for suportada pelo cartão SIM.

Telefone

Escolha **Menu** > **Definições** > **Telefone** e entre as seguintes opções:

Idioma do telefone – para definir o idioma do telefone. Se escolher **Automático**, o telefone selecciona o idioma de acordo com as informações no cartão SIM.

Estado da memória – para visualizar a quantidade de memória livre e utilizada para cada função da lista.

Bloqueio automático de teclas – para definir o bloqueio automático do teclado do telefone, após um período de tempo determinado, quando o telefone está no modo de espera e nenhuma função deste tiver sido utilizada. Selecciona **Activar**, para definir o tempo de espera de 5 segundos até 60 minutos.

Protecção segurança do teclado — para definir o telefone para pedir o código de segurança quando o utilizador desbloqueia a protecção do teclado. Introduza o código de segurança e seleccione **Activar**.

Quando a função "Bloqueio do Teclado" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Ver informação da célula > Sim — para receber informações do operador de rede, dependendo da célula da rede utilizada (serviço de rede).

Nota de boas vindas e introduza a nota que pretende ver apresentada por instantes quando o telefone é ligado.

Escolha de operador > Automática — para definir o telefone para seleccionar automaticamente uma das redes celulares disponíveis na sua área. Com **Manual**, pode seleccionar uma rede que tenha celebrado um acordo de roaming com o seu operador de rede.

Confirmar acções serviço SIM. Consulte [Serviços SIM](#), na página 132.

Activar textos de ajuda — para seleccionar se o telefone apresenta ou não textos de ajuda.

Tom inicial — para seleccionar se o telefone emite ou não um tom inicial quando o telefone é ligado.

Acessórios

Este menu só é apresentado se o telefone estiver ou tiver estado ligado a um acessório móvel compatível.

Selecione **Menu > Definições > Acessórios**. Pode seleccionar um menu de acessório, se o acessório correspondente estiver ou tiver estado ligado ao telefone. Dependendo do acessório, pode seleccionar uma das seguintes opções:

Perfil predefinido – para especificar o perfil que pretende que seja activado automaticamente quando ligar o acessório seleccionado.

Atendimento automático – para definir o telefone para atender as chamadas automaticamente após 5 segundos. Se **Alerta de chamada a chegar** estiver definido para **1 só bip** ou **Sem toque**, o atendimento automático está desligado.

Luzes – para definir as luzes para permanentemente **Ligadas**. Selecione **Automáticas** para definir que as luzes permaneçam acesas durante 15 segundos, depois de ter sido premida qualquer tecla.

Telefone de texto > Utilizar telefone de texto > Sim – para utilizar as definições de telefone de texto em vez das definições do auricular ou do auxiliar de audição.

Configuração

Pode configurar o telefone com as definições necessárias para que determinados serviços funcionem de modo correcto. Os serviços são: browser, mensagens multimédia, sincronização de servidor de Internet remoto, presença, aplicação de e-mail e transferência de dados em sequência. Obtenha as definições do cartão SIM, enviadas pelo fornecedor de serviços sob a forma de mensagem de configuração, ou introduza manualmente as suas definições pessoais. Este menu permite guardar e gerir definições de configuração de até 10 fornecedores de serviços diferentes.

Para guardar as definições de configuração recebidas como mensagem de configuração enviadas por um fornecedor de serviços, consulte [Serviço de definições de configuração](#), na página 21.

Selecione **Menu > Definições > Configuração** e entre as seguintes opções:

Definições de configuração predefinida — para ver os fornecedores de serviços no telefone. Selecione um fornecedor de serviços e selecione **Detalh.** para ver as aplicações suportadas pelas definições de configuração deste fornecedor de serviços. Para especificar as definições de configuração do fornecedor de serviços como definições predefinidas, selecione **Opções > Estab. como predef..** Para apagar as definições de configuração, selecione **Apagar.**

Activar predefs. em todas as aplicações — para activar as definições de configuração predefinidas para as aplicações suportadas.

Ponto de acesso preferido — para visualizar os pontos de acesso guardados. Selecione um ponto de acesso e escolha **Opções > Detalhes** para visualizar o nome do fornecedor de serviços, a portadora de dados e o ponto de acesso GPRS ou o número de marcação GSM.

Ligar ao suporte fornecedor serviços — para importar as definições de configuração do seu fornecedor de serviços.

Definições da configuração pessoal — para adicionar contas pessoais novas para vários serviços e para as activar ou apagar. Para adicionar uma conta pessoal nova, se não tiver adicionado nenhuma, selecione **Juntar**; como alternativa, escolha **Opções > Juntar novo**. Selecione o tipo de serviço e especifique cada um dos parâmetros necessários. Os parâmetros diferem de acordo com o tipo de

serviço seleccionado. Para apagar ou activar uma conta pessoal, seleccione-a e especifique **Opções** > **Apagar** ou **Activar**.

Segurança

Quando são utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (tais como o barramento de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Selecione **Menu** > **Definições** > **Segurança** e entre as seguintes opções:

Pedido do código PIN — para definir o telefone para solicitar o código PIN ou código UPIN, sempre que for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do pedido de código.

Restrição de chamadas (serviço de rede) — permite restringir as chamadas recebidas e efectuadas no telefone. É necessária uma palavra-passe de restrição.

Marcações permitidas — permite restringir as chamadas efectuadas aos números de telefone seleccionados, se esta função for suportada pelo cartão SIM.

Grupo restrito (serviço de rede) — para especificar um grupo de pessoas para quem pode efectuar chamadas e de quem pode receber chamadas.

Nível de segurança > **Telefone** — o telefone pede o código de segurança quando um cartão SIM novo é inserido no telefone. Selecione **Memória** para o telefone pedir o código de segurança quando estiver seleccionada a memória do cartão SIM e o utilizador pretender mudar a memória que está a ser utilizada.

Códigos de acesso — para definir o código PIN ou código UPIN em utilização, ou alterar o código de segurança, código PIN, código UPIN, código PIN2 ou a senha de restrição.

Código em utilização — para especificar se deve ser activado o código UPIN ou PIN.

Pedido do código PIN2 — para seleccionar se o código PIN2 é necessário ao utilizar uma função do telefone específica, que é abrangida pelo código PIN2.

Repor os valores de origem

Para repor alguns valores originais das definições de menu, seleccione **Menu > Definições > Repor valores de origem**. Introduza o código de segurança. Note que os dados introduzidos ou importados, por exemplo, os nomes e números de telefone guardados nos contactos, não são apagados.

■ Menu do operador

Este menu permite-lhe aceder a um portal dos serviços fornecidos pelo seu operador de rede. O nome e o ícone dependem do operador. Para mais informações, contacte o operador de rede.

O operador pode actualizar este menu através de uma mensagem de serviço. Para obter mais informações, consulte [A receber do serviço](#), na página 127.

■ Galeria



Neste menu pode gerir gráficos, imagens, gravações e tons de toque. Estes ficheiros estão organizados em pastas.

O telefone suporta um sistema de código de activação para proteger os conteúdos adquiridos. Verifique sempre os termos de entrega de quaisquer conteúdos e códigos de activação antes de os adquirir, pois podem estar sujeitos a pagamento.

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

Os ficheiros guardados na **Galeria** utilizam uma memória do telefone com uma capacidade de aproximadamente 52 MB.

1. Seleccione **Menu > Galeria**. As pastas originais na **Galeria** são: **Imagens, Clips vídeo, Fichs.música, Temas, Gráficos, Tons, Gravações** e **Fich. recebidos**.
2. Seleccione a pasta pretendida. Para ver uma lista de ficheiros na pasta, seleccione **Abrir**. Seleccione **Opções** e uma das seguintes opções pode estar disponível: **Importações, Apagar pasta, Mover, Mudar nome pasta, Detalhes, Tipo de vista, Ordenar, Juntar pasta, Estado memória** e **Lista chaves activaç..**
3. Seleccione o ficheiro que pretende visualizar e escolha **Abrir**. Seleccione **Opções** e utilize uma das seguintes funções que pode estar disponível para o ficheiro seleccionado: **Importações, Apagar, Mover, Mudar o nome, Aplicar tema, Definir como papel, Definir como tom, Detalhes, Tipo de vista, Ordenar, Juntar pasta, Estado memória**.

Enviar — para enviar o ficheiro seleccionado utilizando MMS ou tecnologia sem fios Bluetooth.

Apagar todos — para apagar todos os ficheiros e pastas da pasta seleccionada.

Modificar imagem — para introduzir texto, um contorno ou clip-art na imagem seleccionada ou para cortar a imagem.

Abrir em sequência — para ver, um a um, os ficheiros de uma pasta.

Zoom — para aumentar o tamanho da imagem.

Silenciar áudio (Ouvir áudio) — para silenciar (ouvir) o som de um ficheiro de vídeo.

Ajustar contraste — para ajustar o nível de contraste da imagem.

Activar conteúdo — para actualizar o código de activação do ficheiro seleccionado. Esta opção só é apresentada se a actualização do código de activação for suportada pelo ficheiro.

Lista chaves activaç. — para ver a lista de todos os códigos de activação disponíveis. Pode apagar os códigos de activação, por exemplo, os expirados.

■ Média

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.



Câmara

Pode tirar fotografias ou gravar vídeo-clips com a câmara incorporada. A câmara produz imagens no formato JPEG e vídeo-clips no formato 3GP.

Ao tirar ou utilizar imagens ou vídeo-clips, obedeça a todas as leis e respeite os costumes locais, bem como a privacidade e os legítimos direitos dos outros.

Tirar uma fotografia

Selecione **Menu > Média > Câmara > Captur..** O telefone guarda a fotografia em **Galeria > Imagens**. Para tirar outra fotografia, selecione **P/trás**; para enviar a fotografia como mensagem multimédia, escolha **Enviar**. Para aceder às opções, selecione **Opções**.

Gravar um clip de vídeo

Selecione **Menu > Média > Câmara**. Para seleccionar o modo vídeo, selecione à direita ou à esquerda ou escolha **Opções > Vídeo** e selecione **Gravar**. Para efectuar uma pausa durante a gravação, selecione **Pausa**; para retomar a gravação, escolha **Contin..** Para parar a gravação, selecione **Parar**. O telefone guarda a fotografia em **Galeria > Clips vídeo**. Para aceder às opções, selecione **Opções**.

Leitor multimédia

Com o leitor multimédia pode ver, reproduzir e importar ficheiros como, por exemplo, imagens, som, vídeo e imagens animadas. Também pode visualizar vídeos por transferência de dados em sequência a partir de um servidor de rede (serviço de rede).

Escolha **Menu** > **Média** > **Leitor média** > **Abrir Galeria, Fichas, Ir p/ endereço, ou Importaç. média.**

Configuração de um serviço de transferência de dados em sequência

Pode receber as definições de configuração necessárias para a transferência de dados em sequência como uma mensagem de configuração enviada pelo operador de rede ou pelo fornecedor de serviços. Consulte [Serviço de definições de configuração](#), na página 21. Para introduzir as definições manualmente, consulte [Configuração](#), na página 93.

Selecione **Menu** > **Média** > **Leitor média** > **Definiç. streaming** e entre as seguintes opções:

Configuração — só são apresentadas as configurações que suportam a transferência de dados em sequência. Selecione um fornecedor de serviços, **Predefinidas** ou **Configuraç. pessoal**.

Conta e uma conta de serviço de transferência de dados em sequência, incluída nas definições de configuração activas.

Leitor de música

O telefone inclui um leitor de música que permite ouvir faixas de música, gravações ou outros ficheiros de som MP3 ou AAC que o utilizador tenha transferido para o telefone com a aplicação Nokia Audio Manager. Os ficheiros de música são detectados automaticamente e adicionados à lista de faixas predefinida.

Reproduzir faixas de música

1. Selecciona **Menu > Média > Leitor música**. São apresentados os detalhes da primeira faixa da lista de faixas predefinida.

Para utilizar as teclas gráficas, **▶**, **◀◀**, **▶▶** ou **■**, no visor, desloque-se para a esquerda ou para a direita para a tecla pretendida e selecciona-a.

2. Para reproduzir uma faixa, selecciona a faixa pretendida e escolhe **▶**.

Para saltar para o início da faixa seguinte, selecciona **▶▶**. Para saltar para o início da faixa anterior, selecciona **◀◀**, duas vezes.

Para voltar atrás na faixa actual, selecciona **◀◀**, sem soltar. Para avançar rapidamente na faixa actual, selecciona **▶▶**, sem soltar. Liberte a tecla na posição pretendida.

3. Para parar a reprodução, selecciona **■**.



Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a volumes muito altos pode causar problemas de audição. Não segure o dispositivo junto do ouvido quando o altifalante está em utilização, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Definições do leitor de música

No menu **Leitor música**, podem estar disponíveis as seguintes opções:

Volume — para alterar o nível de volume, prima a tecla de navegação esquerda ou direita

Repr. c/ Bluetooth — para estabelecer uma ligação a um acessório de áudio utilizando uma ligação Bluetooth.

Lista de pistas — para ver todas as faixas disponíveis na lista de faixas. Para reproduzir uma faixa, seleccione a faixa pretendida e seleccione **Reprod.**. Seleccione **Opções > Actualizar todas** ou **Mudar lista pistas** — para actualizar a lista de faixas (por exemplo, depois de adicionar faixas novas à lista) ou para mudar a lista de faixas apresentada quando abre o menu **Leitor música**, se existirem várias listas de faixas disponíveis no telefone.

Opções de leitura > Aleatoriamente > Sim — para reproduzir as faixas da lista de faixas segundo uma ordem aleatória. Seleccione **Repetir > Pista actual** ou **Todas as pistas** para reproduzir a faixa actual ou a lista de faixas completa várias vezes.

Equalizador média — para abrir a lista dos conjuntos de equalizadores multimédia. Consulte **Equalizador**, na página 106.

Altifalante ou **Auricular** — para ouvir o leitor de música através do altifalante ou de um auricular compatível ligado ao telefone.



Sugestão: Quando utilizar um auricular, pode saltar para a faixa seguinte, premindo a tecla do auricular.

Enviar — para enviar o ficheiro seleccionado utilizando MMS ou tecnologia sem fios Bluetooth.

Importar música — para estabelecer a ligação a um serviço do browser relacionado com a faixa actual. Esta função só está disponível, se o endereço do serviço estiver incluído na faixa.

Estado memória — para ver a capacidade de memória livre e utilizada.

Rádio

O rádio FM depende de uma antena diferente da antena de comunicações sem fios do dispositivo. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular ou acessório compatível ao dispositivo.



Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a volumes muito altos pode causar problemas de audição. Não segure o dispositivo junto do ouvido quando o altifalante está em utilização, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Selecione **Menu > Média > Rádio**. Para utilizar as teclas gráficas ▲, ▼, ◀ ou ▶ no visor, desloque-se para a esquerda ou para a direita para a tecla pretendida e selecione-a.

Guardar estações de rádio

1. Para iniciar a procura de estações, selecione e mantenha premido ◀ ou ▶ . Para alterar a frequência de rádio em passos de 0.05 MHz, prima brevemente ◀ ou ▶ .
2. Para guardar o canal numa localização de memória de 1 a 9, prima a tecla numérica correspondente, sem soltar. Para guardar o canal da estação de rádio na localização de memória de 10 a 20, prima brevemente 1 ou 2 e prima, sem soltar, a tecla numérica pretendida, 0 a 9.
3. Introduza o nome da estação de rádio e selecione **OK**.

Ouvir rádio

Selecione **Menu** > **Média** > **Rádio**. Para seleccionar a estação pretendida, escolha ▲ ou ▼, ou prima a tecla do auricular, ou para seleccionar a localização da estação de rádio, prima brevemente as teclas numéricas correspondentes.

Selecione **Opções** e entre as seguintes opções:

Desligar — para desligar o rádio.

Volume — para alterar o nível de volume, prima a tecla de navegação esquerda ou direita

Gravar canal e introduza o nome da estação para guardar uma nova estação.

Canais — para seleccionar a lista de canais guardados. Para apagar ou dar um nome novo a uma estação, selecione a estação pretendida e escolha **Opções** >

Apagar canal ou **Mudar o nome**.

Altifalante ou **Auricular** — para ouvir rádio através do altifalante ou dos auriculares. Mantenha os auriculares ligados ao telefone. O fio dos auriculares funciona como antena do rádio.

Definir frequência — para introduzir a frequência da estação de rádio pretendida.

Pode efectuar e atender chamadas normalmente enquanto estiver a ouvir rádio.

Durante a chamada, o volume do rádio é silenciado.

Quando uma aplicação que estiver a utilizar uma ligação GPRS ou HSCSD estiver a enviar ou a receber dados, pode interferir com o rádio.

Gravador

Pode gravar voz, som ou uma chamada em curso. Esta função é útil para gravar um nome e um número de telefone, para os escrever mais tarde.

O gravador não pode ser utilizado quando está activa uma chamada de dados ou uma ligação GPRS.

Gravar som

1. Selecciona **Menu > Média > Gravador**.

Para utilizar as teclas gráficas, ,  ou , no visor, desloque-se para a esquerda ou para a direita para a tecla pretendida e seleccione-a.

2. Para iniciar a gravação, prima . Para iniciar a gravação durante uma chamada, seleccione **Opções > Gravar**. Durante a gravação de uma chamada, todos os participantes na chamada ouvem um sinal sonoro fraco, aproximadamente de cinco em cinco segundos. Quando gravar uma chamada, mantenha o telefone na posição normal, junto do ouvido.
3. Para terminar a gravação, seleccione . A gravação é guardada em **Galeria > Gravações**.
4. Para ouvir a gravação mais recente, seleccione **Opções > Reprod.último grav..**
5. Para enviar a gravação mais recente utilizando tecnologia Bluetooth ou uma mensagem multimédia, seleccione **Opções > Enviar últ. gravado**.

Lista de gravações

Selecciona **Menu > Média > Gravador > Opções > Lista gravações**.

É apresentada a lista de pastas disponíveis na **Galeria**. Abra **Gravações** para ver

a lista das gravações. Selecciona **Opções** para definir opções para os ficheiros da **Galeria**. Consulte **Galeria**, na página 97.

Equalizador

Pode controlar a qualidade do som quando utiliza o leitor de música, amplificando ou atenuando as bandas de frequência.

Selecione **Menu > Média > Equalizador**.

Para activar um conjunto, selecione um dos conjuntos do equalizador e especifique **Activar**.

Para ver, modificar ou mudar o nome de um conjunto seleccionado, escolha **Opções > Ver, Modificar** ou **Mudar o nome**. Nem todos os conjuntos permitem modificações ou alterações do nome.

■ Organizador

Despertador

Pode definir o telefone para tocar à hora pretendida. Selecciona **Menu > Organizador > Despertador**.

Para definir o alarme, selecione **Hora de alarme** e introduza a hora do alarme.

Para alterar a hora do alarme quando esta está definida, selecione **Ligado**. Para definir o telefone para o avisar em determinados dias da semana, selecione **Repetir o alarme**.



Para seleccionar o tom de alarme ou definir uma estação de rádio como tom de alarme, seleccione **Tom de alarme**. Se seleccionar o rádio como tom de alarme, ligue os auriculares ao telefone. O telefone utiliza a última estação que o utilizador ouviu como alarme e o alarme é transmitido através do altifalante. Se remover o auricular ou desligar o telefone, o tom de alarme predefinido substitui o rádio.

Para definir o tempo limite para o alerta de repetição, seleccione **Tempo limite da repetição**.

Desligar o alarme

O telefone emite um som de alarme e mostra, no visor, o texto **Alarme!** a piscar, bem como a hora actual, mesmo se o telefone estiver desligado. Para parar o alarme, seleccione **Parar**. Se deixar o telefone continuar a emitir o alarme durante um minuto ou se seleccionar **Repetir**, o alarme pára durante o tempo que tiver sido definido e, em seguida, recomeça.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se seleccionar **Parar**, o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Seleccione **Não** para desligar o dispositivo ou **Sim** para efectuar e receber chamadas. Não seleccione **Sim** quando a utilização de um telefone celular possa causar interferências ou situações de perigo.

Agenda

Seleccione **Menu > Organizador > Agenda**.

O dia actual é indicado por um contorno. Se houver notas definidas para o dia, este aparece em negrito. Para ver as notas do dia, seleccione **Ver**. Para ver uma

semana, seleccione **Opções > Vista da semana**. Para apagar todas as notas da agenda, seleccione a vista do mês ou da semana, e escolha **Opções > Apagar td. notas**.

Outras opções para a vista de agenda podem ser opções para criar uma nota, apagar, modificar, mover ou repetir a nota e para copiar a nota para outro dia, ou para enviar a nota através de tecnologia Bluetooth, ou enviar uma nota para uma agenda de outro telefone compatível, como mensagem de texto ou como mensagem multimédia. Em **Definições** pode definir a data e a hora. A opção **Apagar automatic notas** permite definir o telefone para eliminar automaticamente notas antigas após um período de tempo especificado.

Criar uma nota de agenda

Seleccione **Menu > Organizador > Agenda**. Seleccione a data pretendida, escolha **Opções > Criar uma nota** e seleccione um dos tipos de nota seguintes:

 **Reunião**,  **Telefonar**,  **Aniversário**,  **Memo** ou  **Lembrete**.

Alarme na forma de nota

O telefone emite um aviso sonoro e apresenta a nota. Com uma nota de chamada  apresentada no visor, pode efectuar a chamada para o número mostrado, premindo a tecla Chamar. Para parar o alarme e ver a nota, seleccione **Ver**. Para parar o alarme durante 10 minutos, seleccione **Repetir**. Para parar o alarme sem ver a nota, seleccione **Sair**.

Lista de tarefas

Para guardar uma nota para uma tarefa que tenha de fazer, seleccione **Menu > Organizador > Lista de tarefas**.

Se não tiver sido adicionada qualquer nota, seleccione **Juntar**; caso contrário, escolha **Opções > Adicionar**. Escreva a nota e seleccione **Gravar**. Seleccione a prioridade, o prazo e o tipo de alarme para a nota.

Para ver uma nota, seleccione-a e escolha **Ver**.

Também pode seleccionar uma opção para apagar a nota seleccionada e eliminar todas as notas que tiver marcado como executadas. É possível ordenar as notas por prioridade ou pelo prazo, enviar uma nota para outro telefone como mensagem de texto ou multimédia, guardar uma nota como nota de agenda ou aceder à agenda.

Durante a consulta de uma nota, também pode seleccionar uma opção para modificar a nota seleccionada, modificar um prazo ou uma prioridade da nota ou marcar a nota como executada.

Notas

Para utilizar esta aplicação para escrever e enviar notas, seleccione **Menu > Organizador > Notas**. Para efectuar uma nota, caso não tenha sido adicionada qualquer nota, seleccione **Juntar**; caso contrário, escolha **Opções > Tomar nota**. Escreva uma nota e seleccione **Gravar**.

Outras opções para as notas incluem apagar e modificar uma nota. Enquanto está a modificar uma nota, pode sair do editor de texto sem guardar as alterações.

Pode enviar a nota para dispositivos compatíveis através de tecnologia sem fios Bluetooth, mensagens de texto ou uma mensagem multimédia. Se a nota for demasiado longa para ser enviada como mensagem de texto, o telefone pede-lhe para apagar o número de caracteres apropriado, da sua nota.

Carteira

Na **Carteira**, pode guardar informações pessoais, tais como números de cartões de crédito, endereços e códigos de acesso a serviços que exijam um nome de utilizador e uma palavra-passe. Pode obter facilmente as informações da carteira para preencher formulários online, se o serviço os suportar.

Quando aceder à carteira pela primeira vez, defina o código da carteira que protege os seus dados codificados. Em **Criar código da carteira**; introduza o código e seleccione **OK** para confirmar. Em **Verificar código da carteira**: introduza o código novamente e seleccione **OK**. Consulte também [Código da carteira](#), na página 21.

Se pretender eliminar todo o conteúdo da carteira e o código da carteira, introduza ***#7370925538#** (***#res wallet#** em caracteres) no modo de espera. Também necessita do código de segurança do telefone; consulte [Código de segurança](#), na página 20.

Para adicionar ou modificar conteúdos, abra o menu **Carteira**. Para utilizar o conteúdo da carteira num serviço móvel, aceda à carteira através do browser. Consulte [Web](#), na página 121.

Aceder ao menu da carteira

Para aceder ao menu da carteira, seleccione **Menu > Organizador > Carteira**. Introduza o código da carteira e seleccione **OK**; consulte [Definições de carteira](#), na página 114. Seleccione entre as seguintes opções:

Perfis carteira — para criar combinações de cartões para serviços diferentes. Um perfil de carteira é útil, se o serviço lhe pedir para preencher muitos dados. Pode seleccionar o perfil de carteira adequado, em vez de seleccionar cartões diferentes, em separado.

Cartões — para guardar informações de cartões pessoais. Pode guardar informações de cartões de pagamento, de fidelização e de acesso como, por exemplo, combinações de nome de utilizador e palavra-passe para serviços diferentes, bem como endereços e dados de utilizador. Consulte [Guardar detalhes de cartões](#), na página 112.

Bilhetes — para guardar as informações dos bilhetes electrónicos comprados através de um serviço móvel. Para ver os bilhetes, seleccione **Opções > Ver**.

Recibos — para guardar os recibos das compras móveis.

Notas pessoais — para guardar todo o tipo de informações pessoais que pretenda manter protegidas pelo código PIN da carteira. Consulte [Notas pessoais](#), na página 112.

Definições — para modificar definições da carteira. Consulte [Definições de carteira](#), na página 114.

Guardar detalhes de cartões

Aceda à carteira e seleccione **Cartões**. Seleccione o tipo de cartão para guardar os detalhes: **Cartões pagamen.**, **Cartões lealdade**, **Cartões acesso**, **Cartões info util.** ou **Cartões morada**. Se não tiver sido adicionado qualquer cartão, seleccione **Juntar**; caso contrário, escolha **Opções > Juntar nova**. Preencha os campos dos detalhes.

Se for suportado pelo seu fornecedor de serviços, também pode receber no telefone informações de cartões como mensagem de configuração. O utilizador é notificado sobre a categoria do cartão. Para mais informações sobre a disponibilidade de recepção de informações de cartões como definições de configuração, contacte o emissor do cartão ou o fornecedor de serviços.

Notas pessoais

Pode guardar notas pessoais como, por exemplo, números de contas, palavras-passe ou códigos.

1. Aceda à carteira e seleccione **Notas pessoais**. Se não tiver sido adicionada qualquer nota, seleccione **Juntar**; caso contrário, seleccione **Opções > Juntar nova**. Introduza a nota e dê-lhe um nome.
Seleccione **Opções** para modificar uma nota seleccionada, ordenar as notas por nome ou data ou apagar as notas.
2. Para ver uma nota, seleccione-a e escolha **Ver**.
3. Quando estiver a ver uma nota, seleccione **Modific.** para a modificar.
Seleccione **Opções** e entre as seguintes opções:
Enviar como texto — para copiar a nota como uma mensagem de texto.

Copiar p/ agenda — para copiar a nota para a agenda como lembrete.

Usar detalhes — para extrair números, endereços de e-mail e da Internet de uma nota.

Apagar — para eliminar a nota.

Criar um perfil de carteira

Depois de ter guardado os detalhes dos seus cartões pessoais, pode combiná-los de modo a formar um perfil de carteira. Pode utilizar o perfil para obter dados da carteira, de diferentes cartões, enquanto está a efectuar uma consulta.

1. Aceda à carteira e seleccione **Perfis carteira**.
2. Para criar um novo perfil de carteira, no caso de não ter sido acrescentado qualquer perfil, seleccione **Juntar**. Caso contrário, seleccione **Opções > Juntar nova**.
3. Preencha os seguintes campos. Alguns dos campos contêm dados seleccionados da carteira. Precisa de guardar esses dados antes de poder criar um perfil de carteira.

A seguir escolha cartão de pagamento e escolha um cartão da lista de cartões de pagamento.

A seguir escolha cartão de lealdade e escolha um cartão da lista de cartões de fidelização.

A seguir escolha cartão de acesso e escolha um cartão da lista de cartões de acesso.

A seguir escolha cartão de info do utilizador e escolha um cartão da lista de cartões de dados de utilizador.

A seguir escolha morada de facturação e escolha um endereço da lista de cartões de endereços.

A seguir escolha morada de expedição e escolha um endereço da lista de cartões de endereços.

A seguir escolha morada de entrega de recibos e escolha um endereço da lista de cartões de endereços.

A seguir escolha método de entrega de recibos e escolha a forma de entrega:
Para nº de telefone ou **P/ endereço e-mail**.

Nome do perfil da carteira: introduza um nome para o perfil.

Definições de carteira

Aceda à carteira e seleccione **Definições**. Para alterar o código da carteira, seleccione **Mudar código**. Para definir o código e o tipo de RFID ("Radio Frequency Identification" - identificação de frequência de rádio), seleccione **RFID > Código RFID e Tipo de RFID**. A tecnologia RFID ajuda a proteger as transacções comerciais.

Compras com a carteira

Para efectuar as suas compras, aceda ao site da Internet pretendido que suporta a função de carteira. O serviço precisa de suportar a norma ECML ("Electronic Commerce Modeling Language" - linguagem de modelação de comércio electrónico). Consulte [Estabelecer uma ligação a um serviço](#), na página 121. Escolha o produto que pretende comprar e leia, cuidadosamente, todas as informações fornecidas, antes de efectuar a compra. O texto pode não caber num

único visor. Deste modo, certifique-se de que percorreu e leu o texto na íntegra antes de efectuar a compra.

Para pagar os artigos que pretende comprar, o telefone pergunta se pretende utilizar a carteira. O telefone também pede o código PIN da carteira.

Seleccione o cartão com o qual pretende pagar da lista de **Cartões pagamen..** Se o formulário de dados, que o utilizador recebe da parte do fornecedor de serviços, suportar a norma ECML ("Electronic Commerce Modeling Language"), o telefone preenche automaticamente as informações do cartão de crédito ou o perfil da carteira existentes na carteira.

Autorize a compra e a informação é enviada.

Pode receber uma confirmação ou um recibo digital da compra.

Para fechar a carteira, seleccione **Fechar carteira**. Se não utilizar a carteira durante os 5 minutos seguintes, esta é fechada automaticamente.

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. Para esvaziar a memória cache, consulte [Memória cache](#), na página [128](#).

Calculadora

A calculadora do telefone permite efectuar adições, subtracções, multiplicações, divisões, calcular números ao quadrado e extrair raízes quadradas, bem como efectuar conversões de moeda.



Nota: Esta calculadora tem uma precisão limitada, destinando-se a cálculos simples.

Selecione **Menu > Organizador > Calculadora**. Quando aparecer 0 no visor, introduza o primeiro valor do cálculo, prima a tecla **#** para uma vírgula decimal. Escolha **Opções > Somar, Subtrair, Multiplicar, Dividir, Ao quadrado, Raiz quadrada** ou **Mudar sinal**. Introduza o segundo algarismo. Para obter o total, selecione **Igual a**. Quantas vezes forem necessárias, selecione **Opções** e a opção novamente. Para iniciar um novo cálculo, comece por seleccionar **Limpar**, sem soltar.

Efectuar uma conversão de moeda

Selecione **Menu > Organizador > Calculadora**. Para guardar a taxa de câmbio, selecione **Opções > Taxa de câmbio**. Selecione uma das opções apresentadas. Introduza a taxa de câmbio, prima a tecla **#** para uma vírgula decimal e selecione **OK**. A taxa de câmbio permanece na memória até ser substituída por outra. Para efectuar a conversão de moeda, introduza o montante a converter, selecione **Opções > Para nacional** ou **Para estrangeira**.

Temporizador

Selecione **Menu > Organizador > Temporizador**. Introduza o tempo em horas, minutos e segundos e selecione **OK**. Se quiser, pode escrever uma nota que é apresentada quando chega o fim do tempo definido. Para iniciar o temporizador, selecione **Iniciar**. Para alterar o tempo do temporizador, selecione **Alterar tempo**. Para parar o alarme, selecione **Parar temporizador**.

Se chegar a hora do alarme e o telefone estiver no modo de espera, o telefone emite um aviso sonoro e faz piscar a nota, se tiver sido definido para o fazer ou, então, o texto **Tempo esgotado**. Para parar o alarme, prima qualquer tecla. Se não

for premida nenhuma tecla, o alarme pára automaticamente após 30 segundos. Para parar o alarme e apagar a nota, seleccione **Sair**. Para reiniciar o temporizador, seleccione **Reinic.**

Cronómetro

Pode medir o tempo, cronometrar tempos parciais ou tempos totais com o cronómetro. As outras funções do telefone podem ser utilizadas durante a cronometragem. Para especificar a cronometragem em segundo plano, prima a tecla Terminar.

A utilização do cronómetro ou o facto de permitir que este funcione em segundo plano, enquanto são utilizadas outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

Seleccione **Menu > Organizador > Cronómetro** e entre as seguintes opções:

Tempo parcial — para registar tempos intermédios. Para iniciar a contagem do tempo, seleccione **Iniciar**. Seleccione **Parciais** sempre que pretender obter um tempo intermédio. Para parar a contagem do tempo, seleccione **Parar**. Para guardar o tempo cronometrado, seleccione **Gravar**. Para iniciar, de novo, a contagem do tempo, seleccione **Opções > Iniciar**. O novo tempo é adicionado ao tempo anterior. Para repor o tempo sem o guardar, seleccione **Reiniciar**. Para especificar a cronometragem em segundo plano, prima a tecla Terminar.

Tempo total — para registar tempos totais. Para especificar a cronometragem em segundo plano, prima a tecla Terminar.

Continuar — para ver a cronometragem que o utilizador especificou para continuar em segundo plano.

Mostrar último — para ver o último tempo cronometrado, se o cronometro não tiver sido repostado a zero.

Ver tempos ou **Apagar tempos** — para ver ou apagar os tempos guardados.

■ Aplicações



Jogos

O software do telefone inclui alguns jogos.

Iniciar um jogo

Selecione **Menu** > **Aplicações** > **Jogos**. Selecione o jogo pretendido e escolha **Abrir** ou prima a tecla Chamar.

Para obter mais opções relacionadas com um jogo, consulte **Outras opções da aplicação**, na página 119.

Importar jogos

Selecione **Menu** > **Aplicações** > **Opções** > **Importações** > **Importar jogos**. É apresentada a lista de fichas disponíveis. Selecione **Mais fichas** para aceder à lista de fichas no menu **Web**; consulte **Fichas**, na página 126.

Instale e utilize apenas aplicações e outro software provenientes de fontes que ofereçam uma protecção adequada contra software nocivo.

Definições dos jogos

Para definir sons, luzes e vibrações para o jogo, selecione **Menu** > **Aplicações** > **Opções** > **Definições aplicaç..**

Recolha

O software do telefone inclui algumas aplicações Java especialmente concebidas para este telefone Nokia.

Iniciar uma aplicação

Seleccione **Menu > Aplicações > Recolha**. Seleccione uma aplicação e escolha **Abrir** ou prima a tecla Chamar.

Outras opções da aplicação

Apagar — para apagar a aplicação ou o conjunto de aplicações do telefone.

Detalhes — para obter informações adicionais sobre a aplicação.

Actualizar versão — para verificar se está disponível uma nova versão da aplicação para importação a partir da **Web** (serviço de rede).

Página web — para facultar mais informações ou dados adicionais sobre a aplicação de uma página da Internet. Esta função tem de ser suportada pela rede. Esta opção só é apresentada se tiver sido fornecido um endereço de Internet com a aplicação.

Acesso aplicação — para restringir o acesso da aplicação à rede. São apresentadas categorias diferentes. Se disponível, seleccione em cada uma das categorias, uma das seguintes autorizações: **Perguntar sempre** para o telefone pedir sempre o acesso à Internet, **Perguntar só 1ª vez** para o telefone pedir o acesso à Internet na primeira tentativa, **Sempre permitido** para permitir o acesso à Internet, ou **Não permitido** para não autorizar o acesso à Internet.

Importar uma aplicação

O telefone suporta aplicações Java J2ME. Certifique-se de que a aplicação é compatível com o telefone antes de a importar.

Instale e utilize apenas aplicações e outro software provenientes de fontes que ofereçam uma protecção adequada contra software nocivo.

Pode importar aplicações Java novas de várias maneiras:

Selecione **Menu > Aplicações > Opções > Importações > Importar aplicações** e é apresentada a lista de fichas disponíveis. Selecione **Mais fichas** para aceder à lista de fichas no menu **Web**. Selecione a ficha apropriada para estabelecer a ligação à página desejada. Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.

Selecione **Menu > Web > Ligaç. p/descarregamentos**. Importe uma aplicação ou um jogo adequado. Consulte **Importar ficheiros**, na página 126.

Utilize a função de importação de jogos. Consulte **Importar jogos**, na página 118.

Utilize a função Nokia Application Installer do PC Suite para importar as aplicações para o telefone.

O dispositivo pode ter algumas fichas importadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar em relação a elas as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

Quando importar uma aplicação, também a pode guardar no menu **Jogos** em vez de no menu **Aplicações**.

■ Web

Pode aceder a vários serviços de Internet móvel com o browser do telefone.



Importante: Utilize apenas serviços da sua confiança e que ofereçam uma segurança e protecção adequadas contra software nocivo.

Para obter mais informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas destes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.

Com o browser do telefone, pode ver os serviços que utilizam a norma WML ("Wireless Mark-Up Language") ou XHTML ("extensible HyperText Markup Language") nas suas páginas. O aspecto pode variar devido ao tamanho do visor. Pode não ser capaz de ver todos os detalhes das páginas da Internet.

Configurar as consultas com o browser

As definições de configuração necessárias para consultas com o browser podem ser-lhe enviadas como uma mensagem de configuração pelo operador de rede ou fornecedor de serviços cujo serviço pretende utilizar. Consulte [Serviço de definições de configuração](#), na página 21. Também pode introduzir todas as definições de configuração manualmente. Consulte [Configuração](#), na página 93.

Estabelecer uma ligação a um serviço

Comece por confirmar se estão activadas as definições de configuração correctas do serviço que pretende utilizar.

1. Para seleccionar as definições para a ligação ao serviço, escolha **Menu > Web > Definições > Definições de configuração**.
2. Selecciona **Configuração**. Só são apresentadas as configurações que suportam o serviço de consulta com o browser. Selecciona um fornecedor de serviços, **Predefinidas** ou **Configuraç. pessoal** para consulta. Consulte **Configurar as consultas com o browser**, na página 121.

Selecciona **Conta** e uma conta de serviço de consultas com o browser incluída nas definições de configuração activas.

Selecciona **Mostrar janela do terminal > Sim** para efectuar a autenticação manual do utilizador para as ligações à Intranet.

Em segundo lugar, estabeleça a ligação ao serviço utilizando uma das seguintes maneiras:

- Selecciona **Menu > Web > Página inicial**; ou, no modo de espera, prima, sem soltar, a tecla 0.
- Para seleccionar uma ficha do serviço, escolha **Menu > Web > Favoritos**.
- Para seleccionar o último endereço de Internet, escolha **Menu > Web > Último endereço da web**.
- Para seleccionar o endereço do serviço, escolha **Menu > Web > Ir para endereço**, introduza o endereço do serviço e selecciona **OK**.

Consultar páginas com o browser

Depois de estabelecida a ligação ao serviço, pode começar a consultar as respectivas páginas com o browser. As funções das teclas do telefone podem

variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor do telefone. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Se GPRS for a portadora de dados seleccionada, é apresentado o ícone  no canto superior esquerdo do visor durante a consulta com o browser. Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou se efectuar uma chamada durante uma ligação GPRS, é apresentado o indicador  no canto superior direito do visor, para indicar que a ligação GPRS foi suspensa (colocada em espera). Depois de uma chamada o telefone tenta restabelecer a ligação GPRS.

Efectuar consultas com as teclas do telefone

Desloque-se numa direcção qualquer para consultar a página.

Para seleccionar um item realçado, prima a tecla Chamar ou seleccione **Escolher**.

Para introduzir letras e números, prima as teclas 0 a 9. Para introduzir caracteres especiais, prima a tecla *.

Opções durante a consulta

Podem estar disponíveis as seguintes opções: **Nokia.com**, **Usar carteira**, **Página inicial**, **Atalhos**, **Adicionar ficha**, **Favoritos**, **Opções da página**, **Histórico**, **Ligações/d Descarregamentos**, **Outras opções**, **Recarregar**, **Sair**. O fornecedor do serviço também pode disponibilizar outras opções.

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. As informações os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache. Para esvaziar a memória cache, consulte **Memória cache**, na página 128.

Chamadas directas

O browser suporta funções às quais pode aceder durante a consulta. Pode fazer uma chamada telefónica, enviar tons DTMF durante uma chamada de voz, bem como guardar um nome e um número de telefone a partir da página.

Definições do aspecto

Durante uma consulta com o browser, seleccione **Opções > Outras opções > Definiç. aspecto**; ou no modo de espera, escolha **Menu > Web > Definições > Definições do aspecto** e entre as seguintes opções:

Translinear o texto > Sim – para definir o texto para continuar na linha seguinte no visor. Se seleccionar **Não**, o texto é abreviado.

Tamanho das letras > Muito pequeno, Pequena ou Médias – para definir o tamanho das letras.

Mostrar imagens > Não – para ocultar as imagens da página. Isto pode tornar mais rápida a consulta das páginas que contêm muitas imagens.

Alertas > Alerta para ligação não segura > Sim – para definir o telefone para emitir um aviso sonoro quando uma ligação segura é mudada para uma não segura, durante uma consulta com o browser.

Alertas > Alerta para itens não seguros > Sim – para definir o telefone para emitir um aviso sonoro quando uma página segura contém um item não seguro. Estes avisos não garantem uma ligação segura. Para obter mais informações, consulte **Segurança do browser**, na página 128.

Codificação dos caracteres > Codificação do conteúdo — para seleccionar a codificação para o conteúdo da página do browser.

Codificação dos caracteres > Endereços web em Unicode (UTF-8) > Sim — para definir o telefone para enviar o endereço web sob a forma de codificação UTF-8. Esta definição pode ser necessária quando o utilizador acede à página da Internet criada num idioma estrangeiro.

Cookies

Cookies são dados que uma página da Internet guarda na memória cache do telefone. Os cookies são guardados até o utilizador limpar a memória cache. Consulte [Memória cache](#), na página 128.

Durante uma consulta com o browser, seleccione **Opções > Outras opções > Segurança > Definições cookies**; ou no modo de espera, escolha **Menu > Web > Definições > Definições de segurança > Cookies**. Para permitir ou impedir que o telefone receba cookies, seleccione **Permitir** ou **Rejeitar**.

Scripts por ligação segura

Pode optar por autorizar ou não a execução de scripts de uma página segura. O telefone suporta scripts WML.

1. Durante uma consulta com o browser, seleccione **Opções > Outras opções > Definições de segurança > Definições scripts**; ou no modo de espera, seleccione **Menu > Web > Definições > Definições de segurança > Scripts por ligação segura**.
2. Para autorizar os scripts, seleccione **Permitir**.

Fichas

Pode guardar endereços de páginas, como fichas, na memória do telefone.

1. Durante uma consulta com o browser, seleccione **Opções > Favoritos**; ou no modo de espera, seleccione **Menu > Web > Favoritos**.
2. Escolha uma ficha e seleccione-a ou prima a tecla Chamar para efectuar uma ligação à página associada com a ficha.
3. Seleccione **Opções** para ver, modificar, apagar ou enviar uma ficha, para criar uma ficha nova ou para guardar a ficha numa pasta.

O dispositivo pode ter algumas fichas importadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar em relação a elas as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

Receber uma ficha

Quando recebe uma ficha, enviada como ficha, é apresentado o texto, **Recebida 1 ficha**. Para guardar as definições, seleccione **Mostrar > Gravar**. Para ver ou apagar a ficha, seleccione **Opções > Ver** ou **Apagar**. Para rejeitar a ficha directamente depois de a ter recebido, seleccione **Sair > OK**.

Importar ficheiros

Para importar mais tons de toque, imagens, jogos ou aplicações para o telefone (serviço de rede), seleccione **Menu > Web > Ligaç. p/descarregamentos > Importação tons, Gráficos descarr., Importar jogos, Importaç. vídeos, Importaç. temas, ou Importar aplicações**.



Importante: Instale e utilize apenas aplicações e outro software de fontes que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Para guardar todos os ficheiros importados automaticamente na **Galeria**, seleccione **Menu > Web > Definições > A descarregar definições > Gravação automática > Sim**.

A receber do serviço

O telefone pode receber mensagens do serviço (mensagens difundidas) enviadas pelo fornecedor de serviços (serviço de rede). As mensagens do serviço são, por exemplo, comunicações de títulos de notícias e podem conter uma mensagem de texto ou o endereço de um serviço.

Para aceder ao menu **A receber do serviço** no modo de espera, depois de ter recebido uma mensagem de serviço, seleccione **Mostrar**. Se seleccionar **Sair**, a mensagem é movida para a pasta **A receber do serviço**. Para aceder à pasta **A receber do serviço** mais tarde, seleccione **Menu > Web > A receber do serviço**.

Para aceder à pasta **A receber do serviço** durante a consulta com o browser, seleccione **Opções > Outras opções > A receber do serviço**. Seleccione a mensagem que pretende e para activar o browser e importar o conteúdo seleccionado, escolha **Obter**. Para apresentar informações detalhadas sobre a notificação de serviço ou para eliminar a mensagem, seleccione **Opções > Detalhes** ou **Apagar**.

Definições da caixa de entrada do serviço

Seleccione **Menu > Web > Definições > Definições da cx. de entrada serviço**.

Para definir se pretende ou não receber mensagens do serviço, seleccione **Mensagens do serviço > Sim** ou **Não**.

Para definir o telefone para receber mensagens do serviço apenas de autores de conteúdos autorizados pelo fornecedor de serviços, seleccione **Filtro de mensagens > Sim**. Para ver a lista dos autores de conteúdos aprovados, seleccione **Canais confiança**.

Para definir o telefone para activar automaticamente o browser a partir do modo de espera quando o telefone recebeu uma mensagem de serviço, seleccione **Ligação automática > Activar**. Se seleccionar a opção **Desactivar**, o telefone só activa o browser depois de ter seleccionado **Obter** quando o telefone tiver recebido uma mensagem do serviço.

Memória cache

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. As informações ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache.

Para esvaziar a memória cache durante uma consulta, seleccione **Opções > Outras opções > Limpar a cache**; no modo de espera, escolha **Menu > Web > Limpar a cache**.

Segurança do browser

Alguns serviços podem exigir funções de segurança, tais como os serviços bancários ou as compras online. Para essas ligações necessita de certificados de

segurança e, eventualmente, de um módulo de segurança que pode estar disponível no cartão SIM. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Módulo de segurança

O módulo de segurança melhora os serviços de segurança para aplicações que exijam a ligação do browser e permite a utilização de uma assinatura digital. O módulo de segurança pode conter certificados, bem como códigos privados e públicos. Os certificados são guardados num módulo de segurança, pelo fornecedor de serviços.

Selecione **Menu > Web > Definições > Definições de segurança > Definições do módulo de segurança** e entre as seguintes opções:

Detalhes do módulo de segurança — para apresentar o nome do módulo de segurança, o estado, o fabricante e o número de série.

Pedido do PIN do módulo — para definir o telefone para pedir o PIN do módulo quando estiver a utilizar serviços fornecidos pelo módulo de segurança. Introduza o código e selecione **Sim**. Para desactivar o pedido do PIN do módulo, selecione **Não**.

Mudar o PIN do módulo — para alterar o PIN do módulo, se permitido pelo módulo de segurança. Introduza o actual código PIN do módulo e, em seguida, introduza o código novo duas vezes.

Mudar o PIN de assinatura — para alterar o código PIN de assinatura para a assinatura digital. Selecione o PIN de assinatura que pretende alterar. Introduza o código PIN actual e, em seguida, introduza o código novo duas vezes.

Consulte também **Códigos de acesso**, na página 20.

Certificados



Importante: Mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a poder beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fonte fidedigna, para permitir uma maior segurança. Os certificados têm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação "Certificado expirado" ou "Certificado ainda não válido", mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do dispositivo estão correctas.

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.

Existem três tipos de certificados: certificados de servidor, certificados de autorização e certificados de utilizador. Pode receber estes certificados do seu fornecedor de serviços. Os certificados de autorização e de utilizador também podem ser guardados no módulo de segurança pelo fornecedor de serviços.

Para ver a lista dos certificados de autorização ou de utilizador importados para o telefone, seleccione **Menu > Web > Definições > Definições de segurança > Certificados de autoridade** ou **Certificados do utilizador**.

O indicador de segurança  é apresentado durante a ligação, se a transmissão de dados entre o telefone e o servidor de conteúdos for codificada.

O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (ou o local onde está guardado o recurso solicitado) é segura. O operador de rede protege a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo.

Assinatura digital

Pode efectuar assinaturas digitais com o telefone, se o cartão SIM tiver um módulo de segurança. A utilização da assinatura digital pode ser igual à assinatura do nome numa factura de papel, num contrato ou noutro documento.

Para efectuar uma assinatura digital, seleccione uma hiperligação numa página, por exemplo, o título de um livro que pretenda comprar e o respectivo preço. É apresentado o texto para assinar que pode incluir o montante e a data.

Verifique se o texto do cabeçalho é **Lê** e se é apresentado o ícone  da assinatura digital.

Se o ícone da assinatura digital não for apresentado, significa que houve uma violação da segurança e o utilizador não deve introduzir quaisquer dados pessoais como, por exemplo, o PIN de assinatura.

Para assinar o texto, leia primeiro o texto na íntegra e, em seguida, seleccione **Assinar**.

O texto pode não caber num único visor. Deste modo, certifique-se de que percorreu e leu o texto na íntegra antes de assinar.

Seleccione o certificado de utilizador que pretende utilizar. Introduza o PIN de assinatura (consulte [Códigos de acesso](#), na página 20) e seleccione **OK**. O ícone da assinatura digital desaparece e o serviço pode apresentar uma confirmação da compra.

■ Serviços SIM

O cartão SIM pode facultar serviços adicionais aos quais pode ter acesso. Este menu só é apresentado se for suportado pelo cartão SIM. O nome e os conteúdos do menu dependem do cartão SIM.



Para obter informações sobre a disponibilidade e sobre como utilizar os serviços SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

Quando estiver a utilizar os serviços SIM, pode definir o telefone para mostrar as mensagens de confirmação trocadas entre o telefone e a rede, seleccionando a opção **Sim** no menu **Confirmar acções serviço SIM** em **Definições do telefone**.

Note que o acesso a estes serviços pode requerer o envio de mensagens de texto ou a realização de uma chamada telefónica que poderá ser cobrada.

7. Conectividade ao PC

■ PC Suite

Pode utilizar o telefone com vários tipos de ligação ao PC e de aplicações de comunicações dados. Com o PC Suite pode sincronizar contactos, a agenda, notas de tarefas e notas, entre o telefone e um PC compatível ou um servidor de Internet remoto (serviço de rede).

Pode encontrar mais informações sobre o PC suite no CD fornecido com o telefone e, por exemplo, ficheiros importáveis na área de suporte do site da Nokia, <www.nokia.com/support>.

■ GPRS, HSCSD e CSD

Com este telefone pode utilizar serviços de dados GPRS, HSCSD ("High Speed Circuit Switched Data" - - dados comutados por circuito de alta velocidade) e CSD ("Circuit Switched Data" - - dados comutados por circuito, **Dados GSM**).

Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição de serviços de dados, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

A utilização dos serviços HSCSD consomem a bateria do telefone mais depressa do que as chamadas normais de voz e de dados. Pode precisar de ligar o telefone a um carregador enquanto durar a transferência de dados.

Consulte [EGPRS](#), na página 86.

■ Aplicações de comunicação de dados

Para mais informações acerca da utilização de uma aplicação de comunicação de dados, consulte a documentação que é fornecida com a aplicação.

Não é aconselhável efectuar ou atender chamadas telefónicas durante uma ligação de PC, uma vez que pode afectar a operação.

Para um melhor desempenho durante chamadas de dados, coloque o telefone sobre uma superfície estável, com o teclado voltado para baixo. Não mova o telefone, segurando-o na mão durante uma chamada de dados.

8. Informações sobre a bateria

■ Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torne evidente que o tempo de conversação e standby é inferior ao normal, substitua a bateria. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador. As sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo. As temperaturas extremas podem afectar a capacidade de carga da bateria.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climatéricas extremas, a capacidade e duração da bateria, bem como o seu poder de carga poderão ser reduzidos. Tente manter sempre a bateria a uma

temperatura entre os 15°C e os 25°C (59°F e 77°F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as, pois podem explodir. As baterias também podem explodir se estiverem danificadas. Destrua as baterias de acordo com a regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

■ Informações sobre a autenticação de baterias Nokia

Para sua segurança, utilize sempre baterias originais da Nokia. A fim de confirmar que está a obter uma bateria original da Nokia, compre-a a um agente autorizado da Nokia, procure o logótipo "Acessórios Nokia Originais" na embalagem e inspecione a etiqueta sob a forma de holograma, efectuando os passos que se seguem.

A conclusão, com êxito, dos quatro passos não constitui uma garantia total da autenticidade da bateria. Se tiver quaisquer razões para considerar que a bateria não é uma autêntica bateria original da Nokia, deve evitar utilizá-la e deve levá-la ao serviço de assistência autorizado ou ao agente mais próximo para obter ajuda. O serviço de assistência autorizado ou o agente da Nokia inspecionará a bateria para confirmar a autenticidade. Se a autenticidade não puder ser verificada, devolva a bateria ao local de compra.

Holograma autêntico



1. Quando olhar para a etiqueta com o formato de holograma, deve ver o símbolo da Nokia, das mãos que se apertam, num determinado ângulo e o logotipo "Acessórios Nokia Originais" a partir de outro ângulo.



2. Ao inclinar o holograma para a esquerda, para a direita, para baixo e para cima, deve ver 1, 2, 3 e 4 pontos em cada um dos lados, respectivamente.



3. Raspe a margem da etiqueta para que seja revelado um código de 20 dígitos, por exemplo, 12345678919876543210. Vire a bateria de modo a que os números fiquem voltados para cima. O código de 20 dígitos lê-se começando pelo número da linha superior seguido pelo da linha inferior.



4. Confirme se o código de 20 dígitos é válido, seguindo as instruções fornecidas em www.nokia.com/batterycheck.

Para criar uma mensagem de texto, introduza o código de 20 dígitos, por exemplo, 12345678919876543210, e envie para +44 7786 200276.

São aplicáveis as taxas nacionais e internacionais do operador.

Receberá uma mensagem a indicar se o código pode ser autenticado.

E se a sua bateria não for autêntica?

Se não conseguir confirmar que a bateria da Nokia com o holograma na etiqueta é uma bateria Nokia autêntica, não a utilize. Leve-a ao serviço de assistência autorizado Nokia ou ao agente mais próximo para obter ajuda. A utilização de uma bateria não certificada pelo fabricante pode ser perigosa e pode resultar no mau desempenho e na danificação do dispositivo e dos respectivos acessórios. Também pode invalidar quaisquer certificações ou garantias aplicáveis ao dispositivo.

Para obter mais informações sobre as baterias originais da Nokia, visite www.nokia.com/battery.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a proteger a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode bloquear os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes (tais como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade).

- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Não utilize os carregadores no exterior.
- Crie sempre uma cópia de segurança dos dados que pretende manter (tais como contactos e notas de agenda) antes de enviar o dispositivo para o serviço de assistência autorizado.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

Informações adicionais sobre segurança

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir quaisquer regulamentos especiais em vigor em qualquer área e desligue o seu dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando possa constituir causa de interferências ou situações de perigo. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento. Este dispositivo cumpre as normas de exposição a Rádio-Frequência, quando utilizado quer na posição normal de utilização, junto ao ouvido, quer quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o dispositivo deverá ser colocado à distância acima mencionada do corpo.

Por forma a transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se do cumprimento das instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos, pelo que os portadores de auxiliares de audição não devem utilizar o dispositivo junto do ouvido que tem o auxiliar de audição colocado. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequências de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15,3 cm (6 polegadas) entre um telefone celular e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research.

Os portadores de pacemakers:

- devem manter sempre o dispositivo a uma distância superior a 15,3 cm (6 polegadas) do pacemaker, quando o dispositivo está ligado;
- não devem transportar o dispositivo num bolso junto ao peito; e
- devem utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.

Se suspeitar que existem interferências, desligue e afaste o dispositivo.

Auxiliares de audição

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

■ Veículos

Os sinais de frequências de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

O dispositivo deve ser reparado ou instalado num veículo apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento de telefone celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de air bag for accionado.

A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte.

Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

■ Chamadas de emergência



Importante:

Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.
2. Prima a tecla Terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla Chamar.

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Se o dispositivo estiver no modo "Offline" ou "Flight", terá de alterar o perfil para activar a função de telefone, de forma a poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Informações de certificação (SAR)

ESTE DISPOSITIVO CUMPRE OS REQUISITOS INTERNACIONAIS RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição a rádio-frequência recomendados pelas directrizes internacionais (ICNIRP). Estes limites fazem parte de directrizes abrangentes e estabelecem níveis permitidos de energia de rádio-frequência para a população em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. As normas incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para dispositivos móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado na regulamentação internacional é de 2,0 W/kg*. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR

real do dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o dispositivo ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma estação base, menor é a saída de potência do dispositivo.

O valor de SAR mais elevado para este dispositivo, quando testado para utilização junto ao ouvido, é de 0,5 W/kg.

Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. A utilização de acessórios com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em www.nokia.com.

*O limite de SAR para dispositivos móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido corporal. A regulamentação inclui uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos, no site www.nokia.com.